LIPANAN
Journal Arménien
INDEPENDANT

ADMINISTRATION
Place des Canons, 9, Rue d'Italie
BEYROUTH «Liban»
DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE
J. ADJEMIAN

ԼԻԲԱՆԱՆ

Ազգային - Քաղաքական - Գրական
ԱՆԿԱԽ ՀԱՅԱԹԵՐԹ

لبنان
جريدة ارمنية حرة

ԲԱԺՆԵԳԻՆ
ՍՈՒՐԻԱ— Տարեկ. 75 Ժրան
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ » » 100 » »
Ամէն թղթակց. Պատ. Տնօրի. հասցէ

Ը. ՏԱՐԻ Թիւ—649 | ՇԱԲԱԹ 30 ԱՊՐԻԼ 1932 | ՀԱՏԸ 3,5 Ս.Դ.

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

ԼԻԲԱՆԱՆ

Այս թիւով ութերորդ տարին կը բոլորէ բազմափուշ դժուարին պայմաններու տակ հրատարակուող «Լիբանան» անկախ հայաթերթը։

Ֆրանսական մեծ կառավարութեան քաղցրիկ հովանաւորութիւնը վայելող այս սիրուն հողամասին մէջ Հայութեան ներկայութիւնը պատահականութեան արդիւնք չէ, վտարուող իբր, Թրքահայաստանի ներքին գաւառներէն փոքրիկ վաճառականութեամբ զբաղող շատ մը հայեր, սերտ յարաբերութիւն պահած են այս երկրին հետ, և շատեր լքելով իրենց ծննդավայրը, գաղթած ու եկած հոս հաստատուած են ժամանակաւորապէս հանգամանքով, մինչ այդ, կրցած են կամաց կամաց տեւական հրապարակին վրայ դիրք գրաւել, համբաւ շահիլ, տեղացի տարրին շփման մէջ մտնելով, յառաջդիմութիւն ապահովել և երկրի շինարարական ձեռնարկներուն եւ սատար հանդիսանալ։

Դժբախտաբար, ընդհանուր պատերազմէն առաջ, Պէյրութահայութեան մէջ գտնուած չէ՛ ազգային մը, որ՝ խոհեմութիւնը ունենար այս գեղեցկանկարագէս ապագայ խոստացող երկիրը օժտել մնայուն հայ ապարանով, հայ մամուլով մը, ինչպէս որ շատ մը տարբեր գաղութներ ըրած են։ Այս ուղղութեամբ տանուած սեւ քայլ մը, յաջող ելք պիտի ունենար և լուրջ քաջալերութեան պիտի արժանանար, քանի որ, հոս զգալի առաւելութիւն մը ևս կար, որու շնորհիւ, ապահովուած պիտի ըլլար հայ մըշակոյթին առաւել երկարումը այս օտար հորիզոնին ներքեւ, և ա՛յն ալ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՋՈՅԳ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ԳՈՅՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՃԱՌԱՒ, ԼՐՋԱՄԻՏ ՈՒՍԱՆՈՂՈՒԹԵԱՆ ՄՇՏՆՋԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆ ԷՐ։ Այսպէսով, այսօր Պէյրութահայութիւնը պիտի կրնար աւելի հպարտ կեցուածք ցոյց տալ և աւելի դիւրաւ ճանաչելի դառնար բնիկներուն։

Բարեբախտաբար, զինադադարէն ասդին, և աւելի ճիշդ պիտի ըլլար ըսել, Կիլիկիոյ արտագաղթէն վերջ, Պէյրութ Հայութեան և Հայ մշակոյթին վառարանը դարձաւ։

Հայ վարժարաններն ու հայ եկեղեցիները բազմացան, հայրենակցական և ինքնաշտպանական միութիւններ ծնեցան ու ծաղկեցան, որ նոր կուլտուրական զանազան ձեռնարկներ անեռեւեցան, հայ երիտասարդութեան խանդ ու եռանդը կրկնապատկուեցաւ, հայ մեծ ու փոքր մարզիկներ հայութեան փառքը գործեցին, և վերջապէս, Հայ մամուլն ալ իր սքանչելագործ լեզուով հնչեց, յոյս, սէր սփռել սկսաւ արդէն իսկ խանդավառութեամբ տոգորուած Պէյրութահայութեան մէջ։

Ցիշեալ եռուզեռի շրջանին էր, ուղիղ ութը տարի առաջ, 20 Ապրիլ 1924ին, երբ «Լիբանան» իր առաջին թիւը լոյս կ'ընծայէր, հետեւեալը իբր ծրագիր—ուղեգիծ նշանակելով իրեն։—

1.— Ֆրանսական եւ Լիբանանեան կառավարութեանց ներկայացնել հայ ժողովուրդը իր իրական ձգտումներուն մէջ:

2.— Հայութեան եւ բնիկներուն միջեւ ստեղծել իրար հանդէպ լայն հանդուրժողութիւն, եւ դառնալ դրացի երկու ժողովուրդներուն մերձեցման գործօնը:

3.— Ազգային ներքին խնդիրներու անաղմուկ ու համերաշխ կարգադրման ջատագովը հանդիսանալ:

4.— Հայութիւնը ներարկել պահել իր հայրենի երկրին հանդէպ, անկախ անոր վարչաձեւէն եւ օրուան վաղանցուկ դէպքերէն, միանգամայն գաղութահայութեան մէջ ստեղծել անկեղծ գուրգուրանք դէպի հայրենի երկիրը:

«Լիբանան» իր հրատարակութենէն սկսեալ մինչև ցարդ, շարունակած է մնալ միեւնոյն ուղղութեան վրայ և մազաչափ շեղած չէ իր ուղղութենէն։

«Լիբանան» անհատական ձեռնարկ է, և ո՛չ մէկ հոսանքէն չի նպաստաւորուիր, ոչ մէկ հոսանքի ենթակայ չէ։

«Լիբանան»ի Տէր և Տնօրէն Տիար Ժողէֆ Աճէմեան, որ՝ անկախ բազմաթիւ դժուարին պայմաններու տակ կը հրատարակէ թերթը՝ իր եղբայրներուն հետ ձեռք ձեռքի տալով, և որ կրցած է տոկալ, հայ մշակոյթի զարգացման ծառայել, բացարձակ ԱՆԿԱԽ հայ մամուլի մշակ մըն է։

Ցիշեալը՝ չ'գոհանալով հայերէն «Լիբանան»ի հրատարակութեամբը հարկ եղած ծառայութիւնը ընծայել իր ազգին, ձեռնարկեց աւելի կարեւորագոյն զոհաբերութեան մը, շաբաթը մէկ անգամ հրատարակելով Ֆրանսերէն «LIPANAN»ը, որը մեծապէս կը ծառայէ տեղացիներուն և Հայերուն միջև մերձեցում յառաջացնելու նպատակին, տալով միանգամայն՝ Հայերու մասին նպաստաւոր տեղեկութիւններ օտարներուն։

Անհատական այս մի քանի բառերուն մէջ պէտք է փնտռել «Լիբանան»ի ամբողջական պատկերը։

Z

ԻՏԱԼԻՈՅ ՎԵՀԱՊԵՏԸ ՄԻԼԱՆԻ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍԻՆ ՄԷՋ

«Աճրամ»ի Հռոմի թղթակցէն.— Իտալիոյ թագաւորը Միլանի ցուցահանդէսը այցելելով մասնաւորապէս աչքէ անցուց Եգիպտական և Թրքական բաժինները։

Ահմէտ փաշա որ այդ այցելութեան պատճառաւ Միլան գացած էր, ընթացքին Իտալիոյ վեհապետը և անոր ընկերացաւ իր այցելութեան միջոցին։ Թագաւորը իր գոհունակութիւնը յայտնեց եգիպտական բաժնին կազմակերպութեան համար։

"ԼԻԲԱՆԱՆ„Ի ԸՐԴ. ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ

Հասարակական կեանքին մէջ՝ մամուլին վերապահուած դերը շատ կարեւոր ու կենսական է, որուն համար զայն կարելի է նմանցնել՝ մարդկային ընկերութիւնը ղեկավարող գլխաւոր ուժերէն մին։

Մամուլը իր արժանաւոր կոչման մէջ կը ներկայացնէ այն հանրութիւնը՝ որուն ծոցէն ծնած է։ Ան՝ հանրային կարծիքն է, անոր խօսող լեզուն։ Որով, մարդկային ընկերութեան մէջ ծնունդ առնող զանազան երեւոյթներն ու շարժումները—ինչ գոյն և տիպ ալ ներկայացնեն—արդիւնք են զինք ծնցնող հասարակութեան պարտադրող պայմաններուն։ Վիժող երախան ինչպէս որ չի կրնար ապրիլ նոյնպէս ալ չի կրնար ապրիլ այն՝ որը զինք շրջապատող նիւթական, բարոյական և մտաւոր պայմաններէն յառաջ չէ եկած, այլ արդիւնք է արուեստական ձեւերու և քմահաճոյքներու։

Այս չափանիշով պէտք է մօտենալ ուրեմն ընկերական պահանջներու ծնունդ-ի շատ այլոց և մամուլի ծննդեան, գոյատեւման և վախճանին։

Ան՝ ոչ միայն կը սնուցանէ այլ կ'առաջնորդէ իր պատկանած համայնքն ու անկէ բղխող իշխանութիւնը. իսկ երբ վերջինը՝ անհարազատ որևէ վերաբերում մը ունենայ զինք յառաջացնող տարրերուն՝ այն ատեն մամուլը կը դառնայ օրինական զէնքերէն և միջոցներէն մին։ Ան գիտակցութիւն և պայքարի մէջ այնքան սահմանելի կը դառնայ որ բանակ և համապատասխան զօրեղ միջոցներ ունեցող իշխանութիւնները մտահոգուելով՝ շատ անգամ կը սանձէ մամուլի ազատութիւնը։

Քաղաքակիրթ մարդկութիւնը՝ գիտակցած մամուլի դերին՝ կարելի եղած միջոցներով՝ զայն կը զօրացնէ, ոչ միայն անոր ճոխացման և կատարելագործման մէջ գտնելով իր առաջնորդութիւնն ու շահերու պաշտպանութիւնը՝ այլ կրթութիւնն ու դաստիարակութիւնը՝ պահանջուած ձեւերու մէջ։

Եւ եթէ իրենց ապագան ապահովելու համար ժողովուրդներ՝ լաւագոյն մեթոտներով կառավարուող կրթական հաստատութեանց մէջ նոր սերունդ կը դաստիարակեն, ամուր կերպով դարբնելու համար իրենց ճակատագիրը, ապա ուրեմն նոյն այն հաստատութիւններէն դուրս մընացող, նոյն ինքն՝ ժողովուրդը, որքան արդար իրաւունքն ու պէտքը ունի՝ տէր ըլլալու իր կոչման գիտակից և հաւատարիմ մամուլ-օրկաններուն, իբրև բուն ժողովրդեան դպրոցը։

Ակնարկ մը եթէ պտտցնենք քաղաքակիրթ-կիսաքաղաքակիրթ եւայլն երկիրներու մէջ հրատարակուող թերթերու վիճակագրութեանց վրայ՝ հոն որոշապէս կը տեսնենք թէ՝ յառաջացեալ երկիրները յատկանշուած են համեմատօրէն-որակով և քանակով- աւելի թերթեր ունին։ Ասով իրենք ապացուցանել նաև որ քաղաքակրթութիւնն ու զարգացումը շատ բան կը պարտին մամուլին։

Մարդկային ընկերութիւնը, ազգային և ցեղային շերտաւորումով բաժնուածներու կազմին նոյնպէս ընկերութիւնը աւելի հիմնական և խորունկ պատճառներով երկու դա-

ՇԱՐ. Բ. ԷՋ

ՍՕՖԻԱՅԻ ԹԱՂԱԿ. ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Փաքեթաւոր ազգասէրներուն ասպետական անկումը,— Ժողովրդային Պլոքի յաղթանակը կ'ողջունուի զուռնաներով եւ «Հեռաւոր Երկիր»ով

Ամսոյս 3ին տեղի ունեցաւ Սօֆիայի թաղական խորհրդին ընտրութիւնը։

Հրապարակ ելած էին երկու ընտրացանկեր. ժողովրդային Պլոքին (Հնչակեան-Ռամկավար), և ժողովրդային հոսանքին (Դաշնակցականներէ և զանազան ու զարմանազան խմբակներէ կազմուած)։

Ընտրական պայքարը Դաշնակցականներու կողմէ առաջ տարուեցաւ մեծ սաստկութեամբ։ Օրեր առաջ գործի լծուած էին անոնց բոլոր երեւելի ու աներեւոյթ ուժերը, սկսելով Ջանգիզուրի ազատարարէն Երեւանի միլիցիապետէն մինչև սորկուրք Հայկ-Աշօտը։

Երկու շաբաթ առաջ կատարուած հոգաբարձական ընտրութ[եան] մէջ իր կրած պարտութեան ցաւը՝ «Մարտական»ը կ'ուզէր ամոքել ընտրութեան մէջ ամէն գնով յաղթանակ ապահովելով։

Շարժման մէջ դրուած էր «Մարտական»ին ծանր հրետանին, զատ խումբ»ը որուն մարտկոցներէն արձակուած թուղթէ ռումբերով նկրտէին հանրային կարծիքը մոլորեցնել և «ժողովրդային պլոքին» ղ[...]քերը քանդել։

Վերոյիշեալ թերթին խմբագրապետը իր «գահոյր» ասութիւնբուն կծիկը քակած էր, ասութիւններ՝ որոնցմէ պիտի կարմրէին Սա[...]թիոյ չրհանկիրներն իսկ։

Ահա նմոյշ մը «բարոյախօս» գրչակին նախընտրական առաջին գոչէն. «Անոնք (կ'ակնարկէ Ժողովր. Պլոքին) ուրախութենէ կը պոռչտան հրապարակի վրայ ՊՈՐՏ ԿԸ ԽԱՂՑՆԷՆ ԳՆՉՈՒՆԵՐՈՒ ՑԵՂԻՆ ՆԱԽԱՇԱՐԺԵԼՈՎ»։

Չ'արժեր ծանրանալ քաղաքական սատահակներու հոգեկան այլանդակութիւնը ապացուցանող և զանազան անուններու տակ հրապարակ հանուած կոչերուն զարշահոտ բովանդակութեան վրայ։

Հակառակ Չէզերուն անսովոր պրկումին և անսանձ լեզուագարութեանց, հակառակ Թաղ. խորհրդոյ դաշնակցական ատենապետին հսկողութեան ու հսկողին տակ կազմուած ընտրողական ցանկերուն մէջ նշ[...]րուած թերիներուն և ամէն զեղծում կարելի դարձնող անկանոնութեան ընտրութեան արդիւնքը շառաչուն ապտակ մը եղաւ «Ժողովրդային հոսանք»ի մարտական գործիչներու երեսին։

Ընտրողական ցանկին մէջ արձանագրուած 1040 ընտրողներէն քուէարկութեան մասնակցեցան 693 հոգի։ Ժողովրդային Պլոքի ցանկը ստացաւ 377 քուէ, «Ժողովրդային հոսանք»ը 294 քուէ, 19 հատ ջնջում պարունակող քուէ, 2 սպիտակ և 1 պարապ պահարան։

Ժողովրդային Պլոքէն ընտրուեցան հետեւեալները.

Պրն. Գրիգոր Զաքարեան
Ընկ. Գերճ Միքայէլեան
Ընկ. Անդրանիկ Տօնթուրեան
Պրն. Սենիկ Աւլանեան

Լողունքով արուած քուէաթուղթերը կը պարունակէին հետեւ[եալը] «անկցին ազգային կուսակցութիւնները և անոնց գործիչ ղեկավարները»։

Վերի մակագրութեան գոյնը ինքնին յայտ կուտայ, թէ որոնք են անոնց գեղնակատար հեղինակները...։

Գոհունակութեամբ կ'արձանագրենք, որ ընտրական պայքարը Սօֆիայի մէջ անցաւ խաղաղ և առանց միջադէպի, եթէ չհաշուենք Պր. Գարեգին Տէր Յարութիւնեանի, այլ անուամբ Գարեգին Նժդեհի, անպատ[եհ] վերաբերումը ընտրական պիւրոյին հանդէպ։

Այս տգեղ վերաբերումը առիթ տուած է, որ ընտրողական պիւրոյի նախագահ Պրն. Թրաքալեանով պահակ ոստիկանին հրաման տայ Գարեգին Նժդեհը ձերբակալելու։

Պրն. Նժդեհի պաղատագին ներողութիւններն և պիւրոյի Հնչակեան անդամ ընկ. Թորոս Թորոսեանի միջամտութիւնը առաջքն առած են զինք մինչև ոստիկանատուն առաջնորդելու անախորժութեան։

Քուէարկութեան արդիւնքը զուռնաներով և «Հեռաւոր Երկիր» ողջունուեցաւ Ժողովրդային Պլոքի երիտասարդ ու եռանդուն գործակիցներուն կողմէ։ Իսկ Դաշնակցականները վարձած ԶԱՆՓԱՌԸ բաղդը չունեցան իրենց «Թշնամի» ու «անտէր» հայրենիքը հնչեցնելու։

Ապրիլ 3ին, առաջին անգամ ըլլալով Դաշնակցութեան միջնա[...] Սօֆիայի մէջ պարտութեան մատնուեցաւ Հայ ազատագրութեան իտէ[...] գերեզմանափոր և հայաջարդ ժխտողներու եղբայր ու զինակից Դաշն[ակ]ցութիւնը։

Ապրիլ 3ին, ըլլա՛յ Սօֆիայի մէջ, ըլլա՛յ գաւառներու մէջ յաղ[թա]նակեց ոչ միայն քաղաքացիական ողջմտութիւնը խորհրդանշ[ող] Ժողովրդային Պլոքը, այլ՝ Հայ ժողովուրդին գերագոյն շահե[րու] գիտակցութիւնը եւ գաղութահայութեան սրտին մէջ տեւելի ու [ա]ւելի հրահրուող Հայաստանի սէրը եւ անոր փայլուն ապագա[յին] մասին անայլայլ հաւատքը:

Քէմբի գաւառականի ընտրութիւնը

Կը լսենք թէ Քէմբի Գաւառ. ընտրութիւնը յետաձգուած է յաջորդ կիրակին, իսկ շօշափելով Հնչակեան և համակիր զանգուածին ղե[կա]վարներուն տրամադրութիւնները՝ վերահաս եղանք թէ անոնք յանձն կ'առնեն համերաշխութեամբ յառաջացած լիստին մէջէն ընտրել, հոգ չէ իրենց ընկերները չըլլան։

ԴՈՎԵԼԻ ՔԷՍՏ ՄԸ...

ԽԼՈՒՐԴԸ
ԳԱՒԱՌԱԿԱՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՌԻԹՈՎ

Պէտք չզարմանալ եթէ ըսենք թէ օրերը յղի են Պէյրութի մէջ։

Տասնեակ մը տարիներ, այս գաղութը փոթորկող, գլուխ, ոտք կտրող ու փողոցները Հայու կարմիր արիւնով ներկող հրէշային կիրքը դարձեալ սկսած է եռ գալ կարգ մը հայ շրջանակներէ ներս։

Խլուրդը՝ խաւարի ծնունդ, խաւարի սիրահար խլուրդը, դարձեալ ոտքի է կեցեր հայ հոգւոյ ստորնադոյն ու դիւրաւառ խուլերու մէջ ու կը բու՛է։ Կը խածատէ կը քրքրէ, կը հրահրէ անվերջ։

Ու անոր զաւակն են եկեր անծանօթ խամաճիկներ, ազգասէրի, հայրենասէրի ժամն պատմուճանը կրանկնուն։

Ովքե՞ր են։ Ի՞նչ կուզեն։ Օ՛ մի հարցնէք։

«Ժողովուրդ են Ջէզոք են, կորուսած դպրոցին, ոտնակոխուած իրաւունքներուն։ աննկուն» ախոյեաններ են անոնք։

Փողոցներու անկիւնը, սրճարաններու մթին խորշերու մէջ, կամ յաճախորդի կարօտով օրին ի բուն տաղտկող խանութներու մէջ լեզու կը թափեն։ Կուրծք կը ծեծեն։ Ու ատխեղճ ազգին, ցաւը կուլան անվերջ։

«Գայլը ամպոտ օրը կը սիրէ» կըսէ ժողովրդեան իմաստութիւնը, և մեր ծանօթ ու անծանօթ ազգասէրներու փաղանգը, ծնունդ է առեղ անուշաբոյր որս՛ի։ Աթոռի։

Գաւառականի ընտրութիւն կա՛յ։

Դեռ երէկ ազգին էական ցաւերուն դէմ աչքանչ ու քսակ փակող անոր սրտառակեկէք ճիչերն հեգնանքի ժպիտով պատասխանող այս հերասներ՝ հրապարակ են նետուեր իրենց սև սրտին մաղձը թափելու։ Ամենազէտ ոչնչութեանց իմանալի ու անիմանալի կարողութիւնները ցուցադրելու։ Օ՛, իրենք իրենց համար չեն խօսիր մեղա՛։ Ո՛հ ազգը, խեղճ ու թշուառ ազգը, իրենք ազգին շահերն է որ՝ կը պաշտպանեն։ Անոր կոխկռտուած իրաւունքներն է որ կուզեն տեղը բերել։ Ջէզոքը մեծամասնութիւնը չէ՞։ Ի՞նչու անոր ձայնը խեղդուի. անոր արդար իրաւունքը խլուի։

Եւ յետոյ ալ կայ իրենցմէ աւելի արժանաւորագոյնը այդ աթոռներուն։ Ո՞վ է այս երկրագնդի վրայ իրենց չափ ազգասէր, հայրենասէր, և վերջապէս մարդասէր։

Կա՞յ իրենց մէ դուրս հայ մը որ գեօք որ կրնայ ազգին ցաւերը հասկնալ։ Անոր դարմնն դարման ըլլալ։ Կարգ ու կանոնը հասկընալ Ազգ. սահմանադրութեան, ազգային աւանդութիւններուն խորապէս տեղեակ ըլլալ։ Վերջապէս խելք հասցընել ազգին անհասանելի գործերուն։ Օ՛ մեղ՛ա։ Մեղ՛ա։ Մեղ՛ա։

Կրնա՞նք հարցնել թէ դուք ո՞վ էք։ Ի՞նչ իրաւունքներով կը խօսիք։ Թէ քանի՞ անձի ձայնը կը ներկայացնէք։ Ի՞նչ պարապ բան. իրենք «Ջէզոք չե՞ն»։ Եւ... և հետեւաբար իրաւունք չունին իրենց Ջէզոքներու անունով խօսելու։

Կենա՞ք ցիչ մալ առաջ երթալ։ Ահա եպիսկոպոս, կաթողիկոս անուններ։ Դպրոց ու եկեղեցի մէյ մէկ...ներ կը գտնան այս երանելի զիտուններու բերնին մէջ, ալ եթէ երբեք իրենք ըլլա՛յին։ Եթէ իրենց ձայնը լսուէր առնե՛ն։

Կրքերը կը հրահրուին։

Եւ խլուրդը՝ խաւարի ծնունդ ու խաւարի սիրահար խլուրդը, կը բանի՛։

Դեռ երէկ համերաշխութիւն է՛ր։ Երէկ համերաշխութեան սիրուն թաքստի կը բանէին։ Երէկ շրթներէն մեղր կը հոսէր, բառ խօսք չէին գտներ իրենց անկեղծութեան իսկական չափը ցոյց տալու։ Ցասումով կը դառապարտէին, բեմով ու մամուլով կայծակէին զանոնք ու րոնք իրենց խօսքերուն չէին ուզեր հաւատալ։ Վերապատուումով կը մօտենային։

Կուզէին անհամերաշխատէր պիտակը, ուրիշին ճակտի՛ն փակցնել։ Երանելիներ։ Ու այսօր ուրիշ է պատմութիւնը։

Այսօր «Ջէզոք» են «ժողովուրդ» են իրենք։ Ու «Ջէզոքն»ի «ժողովուրդի» իրաւունքն է կորսուե՛ր։

«Ջէզոքը», ժողովուրդը պոյքոթ է ըրեր ընտրութիւններուն դէմ» ի՛նչո՛ւ։

Բայց չէ՛ որ պաշտօնական սեզոններու վրայ, երդում պատառելով թէ սիրո մէկ հոգի պիտի աշխատէին ընտրութիւնները յաջողցնելու համար։

Բայց չէ որ նոյնիսկ՝ թաղային միջ-կուսակցական մարմինները պիտի կազմուէին-իրենց առաջարկով-քուէարկութեան օրը միասին աշխատելու։ եւ երէ պատահեր որ ժողովուրդ ուրիշ պլոկ մը երեւան գար զայն պարտութեան մատնելու համար ամէն միջոց միացած են պիտի գործադրէին օրէնքի սահմանին մէջ։

Ինչու համար «Ջէզոքի» ժողովուրդի ձայնը, իրաւունքը Զահլէի և Թրիփոլիի մէջ չի կորսուեցաւ։

Ինչո՞ւ համար «ժողովուրդը պոյքոթի ենթարկած չեղաւ դեռ անցեալ կ'իրակի Էշրէֆիէի թաղականական ընտրութիւնները որ 200 քուէատուներէն միայն 44ը քուէարկեցին։

Ինչո՞ւ գեղծում չի հաշուեցան հայկաշէնի 99 քուէարկուներու ձայնը որ կողմնակի ամբէւ իրենց դըպրոցին տուած նուիրատուութեանց գումարը իբր ազգային տուրք հաշուեցաւ։

Ինչո՞ւ, որովհետև ընտրուողները իրենց մարդիկնե՛րն։ Եւ եկեղեցւոյ ու դպրոցի շինութեանց պարտատ գումարներ կան։ Վա՛յ կեղծաւոր փարիսեցիներ։ Կարծեցիք թէ խաբեցի՛ք։

* *

Ու խլուրդը՝ խաւարի ծնունդ ու խաւարի սիրահար խլուրդը, կը բանի ու խամաճիկները, սև հոգի ու դառոր կազգլուխ խամաճիկները, հրապարակի վրայ են։ Երանի եթէ այս գաղութին խնայուէր նոր անոր ցընցումներ։

ՄԵՆՈՒԱ

(Շար.) Ա. էջէն

օտկարգներու-չարագործող և շահագործող- նկատողներն ալ ընդունելով մամուլի չափազանց օգտակար կարեւորութիւնը՝ անոնք երկուքն ալ իրենց աշխարհահայեացքն ու շահերը հասկնալ և հետապնդելու նպատակով՝ կը հրատարակեն իրենց թերթերը։

* *

ԼԻԲԱՆԱնը, որպէս գաղութահայ իրատեսութեան որոշ և նկատելի մէկ մասին մէջ հրատարակուող թերթ պարտի զինք դիտել իբ համայնքին կեանքի նիւթական, մտաւոր ու բարոյական պահանջներուն և ձգտումներուն բաւարար գոհացում տալ։ Այլապէս ոչ միայն կը դառնայ տաղտկալի ու արհամարհելի, այլ նոյ բնական միջոցներով սընունդ առնելու միջոցներէն զրկուած ծառի կամ տունկի մը նման կը թառամի ու կը չորնայ, հակառակ տրուած մտաւորական հանգամանքներ ներկայացնող հոգածութեան և խնամքներուն։

Բնական է որ ապրող ու գործող կրնայ ունենալ իր թերացումներն ու սխալները, և այս ընդհանուր ու բնական կանոնին մէջ բացառութիւն մը չէր կրնար կազմել այս թերթը, բայց արդար ըլլալու համար պէտք է ըսել թէ՝ երբ աչքի առջև ունենանք անոր մինչև հիմայ ունեցած ուղղութիւնն ու գործունէութիւնը կրնանք որոշապէս տեսնել թէ

Այս թերթը մնացած է մինչ.

Ա.—ՀԱՒԱՏԱՐԻՄ ՄՆԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԵՐ ՍԻՐ ՕՐ ՏԻՐԱԼԻ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՇԱՀԵՐՈՒՆ։

Բ.—ՄԱՍՆԱՒՈՐԱՊԷՍ ԻՐ ՓՈՔՐ ԲԱԺԻՆՈՎ՝ ՇԱՂԿԱՊ ԵՒ ԽԱՐԻՍԽ ՄԵՐ ԵՒ ՕՏԱՐԱՑ ՄԻՋԵՒ։

Գ.—ԱՐՏԱՑԱՑՈՂԸ ՀԱՑԱՍՏԱՆԸ ՍԻՐՈՂ ԵՒ ԱՆՈՐ ՎԵՐԵԼՔՈՎ ԽԱՆԴԱՎԱՌՈՂ ՍՓԻՒՌՔ ԶԱՆԳՈՒԱԾԻՆ ԵՒ ԱՐԹՈՒՆ ՊԱՀԱԿԸ ՄԱՅՐ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻՆ։

Այս երեք արժէքները՝ կրնան կազմել իր գոյութեան իրաւունքը և գնահատելի դարձնել իր դերը, որուն առջև կրնան նսեմանալ իր ունեցած վարչական կամ այլ -մարդկային- թերութիւնները։

Ցոյց ունենալով, որ յետ այսու տպագրուած փորձառութեամբ զինուած՝ իր աշխատանքի գիտակցութիւնը աւելիով պիտի ցուցահանէ և արժեցնէ գովելի և բաղձալի ընթացքով մը։

Այս հաւատքը ունենալով և իբրև իր նախկին համեստ խմբագիրներէն մէկը եղած հրաւէրին ընդառաջելով՝ կ'ողջունեմ Լրագ. տարեդարձը։ Յուսալով հրատարակիչ Պ. Ժ. Աճէմեանը և նոյնպէս բաժանորդ ընթերցողները՝ ՓՈԽԱԴԱՐՁ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԵԱՄԲ ՁԻՐԱՐ ԳՈՀԱՑՆԵԼՈՒ ԲԱՂՁԱԼԻ ԵՒ ԳԵՂԵՑԻԿ ԱՃՈՒՍՏԱՆՔԻՆ։

Մ. Մ. ՄԱՐՏՈՒՆԻ

((ԿԱՆԹԵՂ))Ի ԴԷՄ

Կան՝ որ անձնական կիրքէ տարուած՝ կը գրեն գրքի մը կամ թերթի մը դէմ—քննադատութեան քօգին տակ—փնտռելով ու մատնանշելով թերութիւններ, հաղո՛ր անգամ կատարուած իրենց կողմէ, ամէն օր։

Այսպէս, "Եփրատ,,ի 485 թիւին մէջ, Ա. Մկրտիչեան ստորագրին տակ ծածկուած աղուէս մը ուզած է "Կանթեղ,,ը քննադատութեան պատրուակով հարուածել։

Ըիմայ, աչխատինք փաստել, թէ յարգելի ՔՆՆԱԴԱՏը աչքի զարնել կուզէ այս թերթին։ փոխանակ գոնէ քիչ մը քաջալերելու իր երիտասարդ հրատարակիչները։

Սկսինք կարդալ պրն. Մկրտիչեանի ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆը։

Մեր գաղութին մէջ գրական հրատարակութիւնները չեն քաջալերուիր, կ'ըսէ։ Անոր համար առայժին այն քանի մը "երիտասարդ,,ները —որոնք ըստ մեզ պատանիներ են տակաւին—»։ Ինչո՞ւ համար է արդեօք սա՛ վերջին նախադասութիւնը։ Եթէ բան մը կայ՝ զոր կ'ուզէ քննադատել անպայման մեր Քննադատը? ան ալ տպագրութիւնն է այդ "պատանիներուն,,-Կանթեղ-ը։

Օրաթերթ մըչկայ Լոնտոնի մէջ, որ կը խմբագրուի և հրատարակուի քանի մը խենդերու կողմէ։ Օրաթերթ մը՝ որ այնքան ճոխ է բովանդակութեամբ և արժէքաւոր-տեղեկութեամբ... խօսի Ա. Մկրտիչեանին- նեղութիւն! "Եփրատ,,ի խմբագրին պիտի ըսէի։

Արտատպելէ վերջ "Կանթեղ,,ի խմբագրականը, կ'աւելցնէ «Այս կարճլիկ նախադասին մէջ ամփոփուած ծրագիրը լայն չէ՞ բռնուած կը կարծեք, խոստանալով մէկ և առաջին անգամէն կարգ մը գեղեցիկ այլ "մեռեալ տառ,, մնալու դատապարտուած, ծրագիրներու իրագործում։ Հա՛, "պիտի ջանայ,, կը յայտարարուի գիւանագիտական նրբութեամբ մը։»

Արդեօք ի՞նչ պատճառներ ունի պր. Մկրտիչեան, մէկ և առաջին անգամէն յայտարարելու թէ "մեռեալ տառ,, մնալու դատապարտուած են "Կանթեղ,,ի որոշումները։

"Կանթեղ,, գրական և գեղարուեստական հաւաքոյթներ կազմակերպել պիտի ջանայ կը յայտարարուի և սա՛ գիւանագիտական նրբութիւն է եղեր։

Ի՛նչ պէտք էր ըսել, պր. Մկրտիչեան։ Ձեզի պէս "Հանգրուան,,ի վարձակա՞լ փնտռել. չենքի քարերն իսկ չէպատրաստած։

Հետեւինք։

"Ահա ՄԵՆՔ սեղմուած այս "Նախադասի,,ը՝ իբ ժուժկալ ձևին տակ վերատր և շատ խոցելի յաւակնութեան մը պատուհասած է,,

Վե՛րի, խա՛ց յաւակնութիւ՛ն. և ինչո՞ւ համար ա՛ս երբորդութիւնը գիտէ՛ք։

Որովհետև-պիտի ջանայ, ըսուած է։ Միծաղելի փորձառութիւն։

Ցետոյ կուգան "Կանթեղ,,ի յօդուածները։

ՏԵԼԻ ՄԱՀՐԱՍԱՆ, ստորագրըւած ՌՇՏՈՒՆԻԷ, ուղղակի ոչ մէկ փորձ աչքցիի։ Այլ կծու և գիւանագիտական նրբութեամբ կամիքներ։

Այսպէս։ —«...Բիչ մը ազեկոչում, նկարուած և լուսանկարծում։ Ու այդքան» այդքա՛ն միայն։ Հասկնալի է. ԱՑԴՔԱՆ այսինքն աւելի բան չիկայ, հա՛։

«Գիտութեան Նոր Ցայտնութիւնը» Տօքթ. Սալուհայրեճեան է, պրն. Մկրտիչեան լսէր է թէ Տօքթօրը «իր արհեստին անսահմանութիւնը արդարեւ միտք մըն է» սակայն գալով իր յօդուածին՝ «անշուշտ երկու էջերու մէջ աւելի խտացուած և համապարփակ բան մը չէր կրնար ըստորագրել»։ Սե՞ւ թէ ճերմակ։ Իրար խառնուած երկու գոյներ ճերմակ որովհետև Տօքթօրն է. սե՞ որովհետև յօդուածը "Կանթեղ,,ի մէջն է։ Այս ալ, այսպէս։

Շարժապատկերի մասին՝ Ս. Մեանիայէ, պրն. Մկրտիչեան վերջ անգամ սինեմա երթալուն, «իրաւունք չունիմ այդ մասին կարծիք յայտնելու» կ'ըսէ, ակայն քանի որ իր «մալալն» է հարուածել Կանթեղը, այդ մասն ալ "հէվալէ,, կ'ընէ պատանիներուն և վարդապետներուն։ Ցետոյ կը հարցնէ "կրցա՞յ հասկըցնել,, ի՛նչը պրն. Մկրտիչեան ի՛նչը հասկցուեցիք։ Ձեր աչքին իջած փառքի՛ն...արդեօք։

«ՈՏԱՆԱՒՈՐՆԵՐ»

Հոս արձանագրենք ինչ որ կ'երգէ յարգելի ՔՆՆԱԴՏՑը,

«Հայ կեանքի դարավերջին համաճարակն է սուեղծել կուսակցագործեր և... ոտանաւորագիրներ։ Հիմայ հարիւրաւոր կը հաշուէ՝ միայն մեր գաղութահայ գրականութիւնը իր մէջ՝ ԱՐՍԷՆ ԵՐԿԱԹՆԵՐ։ Առաջինէն/հասնողը ոտանաւոր կը գրէ» Արսէն Երկաթնե՞ր։ Քեզի ալ այդ ջուրէն Եգիպտոսի։ Եթէ, պրն. Մկրտիչեան, Արսէն Երկաթի տեղ գրած ըլլայիք Վարուժանը թերևս իրաւունք ունենայիք։ Եւ յետոյ, հարցնենք մեր բանաստեղծ քննադատին թէ արդեօք ինքը չէ՞ առաջինը «առաջին հասնող»ներուն։

Բիչ մըն ալ շարունակենք համբերութեամբ։ «Կանթեղին բուրջ նաւաքուածները զօնէ անպէտներ են։ Մազով մորուքովները ալ կային ու կան։ Ճերմակ, կաղ քառասմբակ, անամօթ» [ընդգըծումը մերն է]։

Ասպէտներ՝ կա՛ն, այո՛։ Սակայն որո՞նք են ասա, "մազով,,ը "մօրուքով,,ը "կաղ,,ը "քառասմբակ,, "անամօթ,,ը ?

Բարեկա՛մ, եթէ խնդիրը մնաց փողոց իջեցնելու գրականութիւնը, վստա՛հ եղիր, որ երիտասարդները աւելի ճարպիկ են այդ գործին մէջ։

Ու կարճ կապելու համար խնդիրը, որ կրնայ երկարացի՞երէն մեծնալ Կանթեղի համակիրներուն կողմէ, ձեզի կը վերադարձնեմ ձեր գոր-) ծածած փողոցային ու անվայել բառերը։

"Մննդեան Գաղտնիք՝ թրգմ. Ս. Ց. Ցարդումարդեանէ, գիտենք թէ Կանթեղի այս աշխատակիցը (միայն գիրծ մնացած է աչքցիէ և գրեթէ արժանացած պէտք եղած գնահատանքի։

Մնացած հինգ ոտանաւորներու մասին այսպէս կ'արտայայտուի պրն. Մկրտիչեան։

«Որոնցմէ ամանց մէջ արուեստ, ճաշակ, լեզուի դէմ սեղանչումներ անպակաս են»։

Եթէ կ'ուզէիք քննադատել Կանթեղը, լա՛ւ քննադատեցէ՛ք մա՛ գրքական մասը։ Եւ ցուցուցէ՛ք "Արուեստ, ճաշակի և լեզուի դէմ,, եղած մեղանչումները։

Սակայն թեթևցնելու մաքով իր վճիռը՝ որուն համաձայն և քիչ մըն ալ չափազանցուած ըլլալուն իննալ ալ անգրադարձած ըլլալու է անշուշտ, կ'աւելցնէ, "անոնք աններելի մեղքեր չեն անշուշտ, եթէ տարիներու ընթացքին անոնց հեղինակները գանեն հուն մը, որ իրենցը ըլլայ, թօթուելով փոշիներէն մեր արուեստի և գրականութեան վարպետներուն»

Հա՛ս մըն ալ։ Մեղանչումի երբորդութեան պաշին հա՛մ մըն ալ-անտարբերի՛ն....։

Վերջապէս եզրակացնելու համար, կը թափէ մնացած մաղձն ալ։

"Ես նորութիւն չգտայ Կանթեղի մէջ, հակառակ պրպտումներուս,,։

Սիրելի, յարգելի քննադատ, եթէ կ'ուզէք նորութիւն գտնել. առէք բան մը և բրէք մը, ու փորեցէք լայնածաւալ հանգերը «Դեղին երգեր» ուն։

ՀԱԼԷՊ ՆԱՐԴԵՆՑ

Խ. Տ.— Վերոյիշեալ նիւթին շուրջ առանձին քննադատականով մը պիտի անդրադառնաք։

ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ԽՕՍՔԸ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

Վերջերս ստեղծուած համաշխարհային անօրինակ տագնապը աշխարհիս տնտեսական շէնքը կը խախտէ իր հիմերէն, եւ վաղուան անստուգութիւնները աւելի եւս կը շեշտեն ներկային մտավախութիւնները, ի տես գործազրկութեան եւ թշուառութեան պատկերներուն եւ հեռանկարներուն, որ առաւելապէս գաղութահայութեան առջեւ մղձաւանջի մը ակնարկը կը ցոլէին։

Քաղաքական եւ տնտեսական յեղաշրջումներու այս անգահալից շրջանին, մեր ազգին համար միակ բարեգուշակ եւ սրտապնդող երեւոյթ Հայաստանի ներքաղթն է, որուն բարեյաջող սկզբնաւորութիւնը յայտ կը ներշնչէ թէ՛ հեռանկար կարելի պիտի ըլլայ հայրենիք փոխադրել օտարութեան մէջ տառապող հայրենադարձ գաղթականները։ Հ. Բ. Ը. Միութիւնը ոգեւին լծուած է այդ կենսական ծրագրին, հետապնդելով անոր իրագործման միջոցները։

Բայց աւելորդ է ըսել թէ ներկայ ճգնաժամու դժուարութիւններէն բնականաբար ազդուած է Հ. Բ. Ը. Միութիւնը, որուն հասոյթները ըզգալապէս նուազած են, եւ այդ իրաւութիւնը ա՛յնքան աւելի ծանրակշիռ է որ այս անձկութեան շրջանին իրմէ կը սպասուի, որպէս համազգային միակ Միութիւն, նախաձեռնութիւնը ամենալայն չափով եղբայրական օգնութեան։

Եւ հիշտ այն պատճառաւ որ ներկայ տագնապը առաւելապէս կ'ընկճէ արդէն բախտէն ոտնահարուած թշուառները, այսօր աւելի քան երբեք մեր երէկի որբերուն եւ անօգնական գաղթականներուն թշուառ վիճակը ամոքելու հարկադրանքը աւելցած է, կարիքներու եւ կարօտութեանց համեմատութեամբ։ Դժբախտաբար անտեսական տագնապը իբր պատճառ կամ պատրուակ ալ կը ծառայէ շատերուն։

ԱՆՎԵՐՋ ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆ

Ցաւալի է սակայն որ, երբ մէկ կողմէն բոլոր ակնարկները կեդրոնացած են Հ. Բ. Ը. Միութեան վրայ, եւ իրմէ կը պահանջուի նախաձեռնութիւնը ազգապահպանումի եւ հայրենաշինութեան բազմազան ծրագիրներուն, միւս կողմէ՛ սկիզբէն ի վեր անճահ խծբծանքներով եւ մեղադրանքներով ժողովուրդը անկէ ունծացնելու, որով եւ անոր հասոյթի աղբիւրները չորցնելու անսպառ աշխատանք ալ կը կատարուի, ուրկէ իրականին մէջ կը տուժեն ազգը եւ հայրենիքը՝ որոնց ծառայելու կոչուած ունեցող այս Միութիւնը ի հարկէ անկարող կ'ըլլայ լրիւ կատարելու իր վրայ դրուած ծանր պարտականութիւնները։

Բայց արդեօք Հ. Բ. Ը. Միութեան տեղը գոնէ ուրիշ գերազանց կազմակերպութիւն մը կա՞յ կամ կ'աշխատուի՞ ստեղծել։ Իրաւա քննադատող կը յարգէ ու կ գործ որ, չարիք ընելու անկարող, բարիք ընելու կը ծառայէ։

Թէ ո՛րքան անարդար է այն բուռն եւ յախուռն քննադատութիւնը՝ որ առանց դադարի կ'ուղղուի դէպի այն գաղութահայ ամենէն համերաշխատէր, ամենէն բարենպատակ ու ամենէն ալ պատուաւոր կազմակերպութիւնը, կը բացատրուի փաստերու եւ թուանշաններու լոյսին տակ բազմիցս հերքուած այն յանկերգային մեղադրանքներով, որոնց նպատակը կամ գոնէ հետեւանքը ուրիշ բան չի կրնար ըլլա՛լ բայց եթէ տկարացնել Միութիւնը եւ անկարելի դարձնել անոր հետապնդած ազգօգուտ գործերը։

Արդարեւ, միաբանութեան կոչ զգուշօրէն կրուած, ամէն վէճէ եւ պայքարէ խուսափող, եւ միայն բարիք ընելու, հասարակական բարեգործութեան առաջնորդը եւ ղեկավարը հանդիսանալու ձգտումը եւ կոչումը ունեցող այս համազգային ընկերակցութեան դէմ, իր հիմնարկութենէն մինչեւ այսօր, չդադրած պայքարը ինչո՞վ կ'արդարա-

Շարունակելի

Մ Ի Ջ Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ՀԻԹԼԷՐ ԵՒ ՀԻՆՏԷՆՊՈՒՐԿ

Պէրլին.— Ներքին գործոց նախարարը իմանալով թէ Հիթլէրեանները, հակառակ նախագահական արգելքին, կը շարունակեն գաղտնապէս զօրամարզումներ ունենալ, խուզարկութեանց ձեռնարկեց։ Ոստիկանութիւնը փաստաթուղթեր ձեռք ձգեց, որոնք կը հաստատեն թէ Հիթլէր չուզելով համակերպիլ կառավարութեան հրամաններուն, հրահանգ տուած է կուսակցութեան լուծուած պահակախումբեր պահել իրենց գոյութիւնը, ձեւական թեթեւ փոփոխութեամբ մը։

ՉԻՆԱԿԱՆ ԿԱՐՄԻՐ ԲԱՆԱԿԸ

Շանկհայ.— Չինաստանի կարմիր բանակը մանչուրիական քաղաքներու վրայ կ'արշաւէ ստիպելով կառավարական զօրքերը որ ետ քաշուին։ Ամօյի պարպումը սկսաւ եւ ժամէ ժամ կարմիր բանակի ժամանումին կ'սպասուի։ Անգլիական զրահաւորները կը ջանան օտարականները տեղափոխել։ Ճապոնական զօրքերը ստիպուեցան միջամտել Մանչուրիոյ նոր կառավարութեան եւ չինական կարմիր զօրքերու կռիւներուն, պաշտպանելու համար Խարպինը։ Ճապոնցիները գրաւեցին արեւելեան Չինաստանի երկաթուղիներէն մաս մը։ Թօքիօյէն կը ծանուցանեն թէ Խօֆը զօրաբաժիններ հրաման առացան պատրաստուիլ Մանչուրիա մեկնելու համար։

ԻՐԼԱՆՏ ՅԻ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Լոնտոն.— Իրլանտական Խորհրդարանը, այսօր, լեփլեցուն էր, երբ Մ. տը Վալէրա առաջնութիւն խնդրեց ժողովէն ներկայացնել երեսփոխաններու կողմէ Թագաւորին ընծայուելիք հաւատարմութեան երդումը ջնջող օրինագիծը։ Նախորդ կառավարութեան անդամ Մ. Գլէթ յայտարարեց թէ պիտի չընդդիմանայ այդ առաջարկին, բայց մտադիր է յառաջիկային նոր բանաձեւ մը առաջարկել։ Անկախ երեսփոխան Մ. Մէք Տէրմօթ բացարձակապէս ընդդիմացաւ այդ օրինագիծին, բայց կարճ վիճաբանութենէ մը ետք ան առաջին ընթերցումով ընդունուեցաւ։ Երկրորդ ընթերցումը տեղի պիտի ունենայ Ապրիլ 27ին։

ՔԻՒՐՏ ԸՄԲՈՍՏՆԵՐԸ

Պաղտատ.— (Անրամ) Երէկ երկու իրաքցի օդաչուներ սպաննուեցան, իրենց օդանաւին անկումին հետեւանքով, մինչ անոնք հետախուզութիւն կ'ընէին Պարզանի լեռնային շրջանակին մէջ։ Կը կարծուի թէ այդ աղէտը հետեւանք է սաստիկ հովին։ Անգլիական եւ օդանաւերը կը շարունակեն իրենց գործողութիւնները այդ լեռնային վտանգաւոր վայրերուն մէջ, ուր վար իջնելու յարմար վայրեր չեն գտնուիր։ Անգլիական օդանաւ մը մեծ կորուստներ պատճառեց ըմբոստ քիւրտերուն, որոնք լեռներու մէջ ամրոց մը գրաւած էին։ Անգլիացի օդաչուներ ձեռքի ռումբեր արձակեցին ըմբոստներուն վրայ եւ անոնցմէ 10 հոգի սպաննեցին։ Անոնք օդանաւային միթրայլէօզներ ալ գործածել սկսան։ Անոնց պատճառած կորուստները դեռ յայտնի չեն։

Մ. ՎԵՆԻԶԷԼՈՍԻ ԼԱՒԱՏԵՍ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Աթէնք.— Մ. Վէնիզէլոս Ժնեւէն հոս վերադարձաւ։

Ան յայտարարեց թէ երկրին տնտեսական տագնապին մասին լաւատես է։ Օտար պետութիւնները առանց դիտողութեան ընդունած են հրատարակուելիք մօրաթօրիոմին շրջանը պիտի ըլլայ առնուազն 5 տարի։ Գալով ընտրութեանց, Մ. Վենիզէլոս ըսաւ թէ իշխանութեան գլուխ պիտի մնայ մինչեւ Սեպտեմբեր ամիս որպէսզի օտար պահանջատէրներու հետ բանակցութեանց ձեռնարկելով գլուխ հանէ իր տնտեսական ծրագիրները։

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՄԱՆՉՈՒՐԻՈՅ ՄԷՋ

Թօքիօ.— Արեւելեան Չինաստանի երկաթուղւոց գործաւորներուն ընդհանուր գործադուլը տեղի [illegible]ցաւ։ Ամէն ինչ հանդարտ է եւ Զօր. Թամօնի զօրաբանակը, որոշուած ծրագրին համաձայն, դէպի հարաւ մեկնեցաւ։ Պատերազմական նախարարը յայտնեց որ եթէ Մանչուրիոյ մէջ կացութիւնը գէշնայ հարկ պիտի ըլլայ նոր ուժեր ղրկել հոն։ Կը կարծուի թէ պատերազմական նախարարին այս անկնարկութիւնը ուղղուած է աւելի շատ չինացի յելուզակներու գործունէութեան, քան Խ. Միութեան հետ Ճապոնի ունեցած յարաբերութեան։ Պատերազմական նախարարը մատնանիշ ընելով այն պարագան թէ Մայրագոյն Արեւելքի մէջ կարելի պիտի չըլլայ խաղաղութիւնը հաստատել առանց ռուս-ճապոնական բարեկամական յարաբերութեանց, բացարձակապէս կը հերքէ սովիէթներուն այն ամբաստանութիւնը թէ ճապոնները յարձակողական ընթացքի մը կը հետեւին ճերմակ ռուսերու դրդումին վրայ։ Այն ամբաստանութիւնը թէ ճապոնական զօրքը եւ ճերմակ ռուսերը միասին կը գործեն, պարզ զրպարտութիւն մըն է։ Կը հաստատուի թէ ճապոնական բանակը երբեք գործածած չէ ճերմակ ռուսերը եւ ոչ ալ օգնած է անոնց։

ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻՆ ՊԻՏԻ ԱՆԴԱՄԱԿՑԻ

Էնկիւրի.— Կը հաստատուի այն լուրը թէ Թուրքիա տրամադիր է ընդունելու Ազգաժողովի անդամակցութիւնը, պայմանաւ որ հրաւիրուի պաշտօնապէս։ Հետեւաբար կ'սպասուի որ Ազգաժողովի նախագահը, մօտաւոր նիստի մը մէջ պաշտօնապէս փափաք յայտնէ Թուրքիան եւս իրենց մէջ ունենալ։ Թուրքիա անհ[illegible] գործ պիտի դնէ այդ նպատակին յաջողութեանը համար։

ՍՊԻՏԱԿ ՌՈՒՍԵՐՈՒ ԿԵՂԾԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Պոգրանիչնայի կայանին սովետական հեռագրատունը, արեւելեան չինական երկաթուղագծին վրայ, կը ծանուցանէ թէ մեծ գործունէութիւն սկսած են վերջերս ցոյց տալ ճերմակ ռուսերը, ինքզինքնին իբրեւ սովետական քաղաքացիներ ներկայացնելով։ Երկաթուղիի բազմաթիւ կայարաններուն մէջ աւազակախումբեր կ'երեւին ինքզինքնին ցոյց տալով իբրեւ «չեկիստ»ներ, ինչպէս նաեւ ծովային երկրամասին մէջ, կեղծելով գործակալներու պաշտօնով։

ՃԱՊՈՆԱԿԱՆ ԷՆԹՐԻՆԵՐ ԶՕՐԱՎԱՐ ՄԱՒ ՄԱՍԻՆ

Մոսկուայէն «Թաս» գործակալութիւնը կը յայտնէ թէ արտասահմանի մամուլը շարունակ գրոյցներ կը հրատարակէ Խ. Միութեան հետ զօրավար Մաւի յարաբերութիւններուն վրայ եւ մանաւանդ անոր իբր թէ Պլակօվէշչէնսքի գտնուելուն վրայ։ Իրաւ է որ այս վերջին քաղաքին չինական հիւպատոսը ցանկցաւ Մաւի հաղորդագրութիւնները հեռագրով արտասահման ղրկած է, բայց Խ. Կառավարութիւնը տեղեակ իմանալով, հարկ եղած միջոցները ձեռք առաւ արգիլելու համար։ Գալով անոր խորհրդային հողին վրայ գտնըւելու լուրերուն, պաշտօնական գործակալութիւնը բացարձակապէս կը հերքէ զայն։

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՎՏԱՆԳԸ
ԿԸ ԴԱՌՆԱՅ ՍՊԱՌՆԱԿԱՆ

Միջազգային մամուլին մէջ հրատարակուած են լուրերը այն մասին որ իբրեւ թէ խորհրդային իշխանութիւնը զինուորական կեդրոնացումներ կը կատարէ Մանչուրիական սահմաններու վրայ, որ սիպերիական սահմանագլխին մօտ 70,000 խորհրդային ուժեր հասած են եւ որ դաշտային օրէնք յայտարարուած է այդ շրջաններու մէջ եւ կը կատարուին ամրութիւններ։ Դիտումնաւոր կերպով հրապարակուած հանուած այս լուրերը նպատակ ունին Խ. Միութիւնը ցուցնել յարձակողական դիրքի վրայ կանգնած, որպէսզի Ճապոնի յարձակողականը ծածկէ եւ հակախորհրդային [illegible] ծրագիրը [illegible]։

ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ՕՐՈՒԱՅ ԱՆՑՈՒԴԱՐՁԵՐ

«ԼԻԲԱՆԱՆ»Ի ԴԱՏԸ
ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՅԱՂԹԱՆԱԿԷ

Քէմանչիսթին կողմէ «Լիբանան»ի դէմ բացուած դատը, ինչպէս կը յիշեն ընթերցողները, յետաձգուած էր ամսոյս 27ին։

Այս անգամ հակառակորդին բուն պաշտպան փաստաբանը կը բացակայէր եւ իրեն տեղ եկած էր Պ. Խ. Թիւթիւնճեանը։

Երբ դատավարութիւնը սկսաւ, «Լիբանան»ի պաշտպան փաստաբան Պ. Շէֆիք Ճիրմանօս կարդաց մէկուկէս ժամ տեւող պաշտպանողական մը, որը ներկայ ունկնդիրներու կողմէ իբրապէս գնահատութեան արժանացաւ։

Դատարանը լսելէ վերջ մէթր Ճէրմանօսին պաշտպանողականը, դատավարութեան շարունակութիւնը յետաձգեց Մայիս 11ին։

ԹՈՒՐՔԵԱՆ ՍՈՒՐԻՈՅ ԿԱՊԵԼ

Թուրք պատկան մարմիններուն եւ բարձր գոմիսէրութեան միջեւ սկսած են բանակցութիւններ, մասնաւորապէս ուսումնասիրելու համար Թուրքիոյ եւ Սուրիոյ միացնող ճամբու մը շինութեան ծրագիրը։

ՃԱՐՊԻԿ ՈՃՐԱԳՈՐԾԸ

Անցեալ կիրակի գիշեր ուշ ատեն, անծանօթ մարդ մը Աւետիք Արթին Քիւփէլեանի բնակարանէն ներս մտնելով, զայն դանակով ծանրապէս վիրաւորելէ վերջ, կը յաջողի փախուստ տալ։ Պատճառը անծանօթ է։ Քննութիւններ կը կատարուին։

ՀԱԼԷՊԻ ՄԷՋ ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ

Ամերիկեան պատկ Մէքրօն Մուրատեան անուն հայ մը, հանրակառքէն վար իջած միջոցին, գողցնել տուած է իր դրամապանակը, որուն մէջ կար, եղեր հարիւր տոլար, 120 Սր. ոսկի եւ իր անձագիրն ու ինքնութեան թուղթը։

ԹՈՒՐՔ ՈՒԺԵՐ ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՅ

Հալէպէն հեռաձայնով «Էլիֆ Պա» թերթին կը տեղեկացնեն։

Սուրիոյ սահմանին վրայ Թուրք կառավարութիւնը կեդրոնացուցած է 10,000 նոր ուժեր՝ բոլորն ալ զինուած արդիական ձեւով։ Այս կեդրոնացման նպատակ կը ծառայէ ծանօթ մաքսանենգութեան պատմութիւնը։

ՄՈՒՐԱՏ ՃԱՊՐԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ՈՒՇԱՆԱՅ

Դժբախտ Օննիկի մասին պատրաստուած բժշկական տեղեկագիրը, որ երկրորդ անգամ եւս Բարիզ Տօքթ. Պալթազարի ղրկուած էր, տակաւին վերադարձուած չէ։

Միւս կողմէ ոճրագատ ատեանի նախագահ Պ. Նորման եւ հարցաքննիչ դատաւոր Պ. Փրիվէ, մօտերս արձակուրդով պիտի մեկնին Ֆրանսա եւ մինչեւ Սեպտեմբերի վերջերը հոն պիտի մնան։

Ուրեմն, հաւանական չի թուիր որ դատավարութիւնը շուտով լրանայ եւ արդարութիւնը իր [illegible] ըլլէ։

ԱՌԱԳԱՍՏԱՆԱՒ ՄԸ [illegible]

Կիպրոսէն Պէյրութ եկող առագաստանաւ մը սաստիկ փոթորիկի բռնուելով ընկղմած է։ Նաւաստիներէն մին խեղդամահ եղած իսկ մնացած վեց նաւաստիներն ալ ճարպիկօրէն լողալով յաջողած են ազատիլ։

ՀԱԼԷՊԻ ԳԱՒԱՌԱԿԱՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ ԱՐԴԻՒՆՔԸ

Վերջին թղթաբերով մեր թղթակիցը կը գրէ։

Գաւառականի ընտրութիւնները վերջացան շատ խաղաղ կերպով եւ շահեցան ցանկին մէջ երեք կուսակցութեանց ձայները հաւասարապէս յարգուած են։ Այս ընտրութեան գործին մէջ, ինչպէս որ նախորդ թղթակցութեամբ պարզած էի, Հնչակեանները բացարձակ չէզոքութիւն պահեցին, որով, ընտրուող Հնչակեանները կուսակցութեան ձայնը չեն ներկայացներ եւ կը մնան Գաւառականի մէջ որպէս անհատ Հնչակեաններ։

ՁԵՐ ՕԴՏԻՆ ՀԱՄԱՐ

Դիմեցէք «Լիբանան»ի խմբագրութեան եւ գիրու հաղատէր դառնալու գաղտնիքը պիտի իմանաք։

«ԼԻԲԱՆԱՆ»Ի ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

Թերթիս 8րդ տարելիցին առթիւ Լիբանան»ի ներկայ թիւը վեց էջ լոյս կը տեսնէ։

Խմբագրութիւն

ՀՐԷՇՏԱՅԻՆ ԳՈՐԾ

Նաում Քոսիմ եւ Յուսուֆ Ռաֆայէլ անուն երկու հրէշներ, անգթութիւնը կ'ունենան բռնաբարելու Վիքթօրի, անուն 7 տարեկան աղջնակ մը։ Երկու հրէշները ոստիկանութեան կողմէ ձերբակալուած են եւ բանտ առաջնորդուած քաւելու համար իրենց հրէշային մեղքը։

ՅԱՋՈՐԴ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

Լիբանանի յաջորդ նախագահի ընտրութեան շուրջ անորոշութիւն մը կը տիրէ։ Պաշտօնական շրջանակներ կը հաւաստեն թէ ընտրութիւնը տեղի պիտի ունենայ Մայիս 16ին, մինչդեռ՝ շատ մը աղբիւրներէ քաղուած տեղեկութեան համաձայն, կը թուի թէ Բարձր Գոմիսէրութիւնը որոշած է ընտրութիւնը կատարել Մայիս 1ին։

Պ. Խ. ՔԱՐՏԱՇԸ ԿԸ ԾԵԾԵՆ

Ցաւով կը լսենք թէ Պ. Խ. Քարտաշը գիշեր ժամանակ յանկարծական յարձակման մը ենթարկուած ըլլալով՝ անգթօրէն ծեծուած է։

Թուրքիա եւ Ազգաժողովը

Էնկիւրի.— Լուր կայ թէ որ Թուրքիա լրջօրէն նկատողութեան առնէ Ազգաժողովին անդամակցութեան մօտալուտ հարցը։ Սակայն պէտք է սպասել որ Մոսկուա անգամ մը եւս փորձէ տարհամոզել զինք, մինչ Իտալիա եւ Գերմանիա ջերմօրէն կը յանձնարարեն որ ընդունի, Թուրքիոյ մուտքը Ազգաժողովին մէջ պիտի զօրացնէ իսլամներուն դիրքը եւ պիտի դիւրացնէ Արեւելեան խնդրոց կարգադրութիւնը։ Այնուամենայնիւ հաւանական չէ որ Էնկիւրիի այս մասին վերջնական որոշում մը տայ, նախ քան Ազգաժողովին մէջ մնայուն աթոռ մը ապահովելու հաւաստիք մը ստանալը։

Ճապոն եւ սովիէթ ձգտումը մեղմի

Թօքիօ.— Հակառակ տարածուած այն լուրերուն թէ սովիէթներուն եւ ճապոնցիներուն յարաբերութիւնները ձգտուած են հիւսիսային Մանչուրիոյ կացութեան պատճառաւ, ճապոնական կառավարութիւնը պաղարիւնով կը դիտէ դէպքերը եւ լուրջ հետեւանքներ չի նախատեսեր։ Զօր. Թամօնի զօրաբաժինը պիտի մնայ Խարպինէն, ինչ որ ցոյց կուտայ թէ ճապոնցի զինուորական իշխանութիւնները սովիէթներուն հետ ընդհարումի հաւանականութիւն մը չեն տեսներ։

Թուրքիոյ եւ Յունաստանի միջեւ

Աթէնէն կը հեռագրուի.— Թէվֆիք Րիւշտի պէյ եւ Մ. Վենիզէլոս երկար տեսակցած են երկու երկիրները շահագրգռող միջազգային խնդիրներու վրայ եւ հաստատած են որ Թուրքահելլէն կառավարութիւնները ներկայի խնդրոց մասին միեւնոյն տեսակէտները ունին։ Թէվֆիք Րիւշտի պէյ ընդունած է Աթէնքի հեռագրական գործակալութեան մէկ թղթակիցը որուն յայտարարած է.— Աւելի քան 2 ու կէս ժամ տեսակցեցանք Մ. Վենիզէլոս եւ ես, ինչպէս պիտի տեսակցէին հայր մը եւ զաւակ մը։ Տեսակցութիւնը գործնաւ երկու պետութեանց վերաբերեալ բոլոր խնդրոց ապագային եւ երկու ազգերու բարեկամութեան մասին։ Մենք տեսնեցինք նաեւ այժմէական միջազգային խնդիրները որոնք քիչ մը գժտութեան մատնուած էին երկու երկիրներու միջեւ։ Համոզուած ենք սակայն հիմա որ Թուրքիա եւ Յունաստան պիտի յաջողին ամէն գժտութեան [illegible]։

Պ. ՍՏԵՓԱՆ Տ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ
ԸՆԴ
ՕՐ. ԵՂԻՍԱԲԵԹ ԱՐՍԼԱՆԵԱՆԻ
Նշանուած Պէյրութ
Սեր ջերմագին շնորհաւորութիւնները

ՆԱՀԱՏԱԿԱՑ ՕՐԸ

Նահատակաց տօնին առթիւ, անցեալ կիրակի բոլոր հայ եկեղեցիներու մէջ հոգեհանգստեան արարողութիւններ եւ առուր պատշաճի քարոզներ եղան։

ՃԻՒՆԻԻ ՀԱՄԱՐ ԳԻՇԵՐԱՊԱՀՆԵՐ

Վերջերս Լիբանանի կառավարութիւնը Ճիւնիի համար որոշեց գիշերապահներ կարգել, պատահական գողութեանց վերջ դնելու նպատակաւ։

Ճիւնիի ժողովուրդը կառավարութեան յիշեալ որոշումը լսելուն պէս՝ բողոք կը բարձրացնէ եւ կ'առարկէ թէ՝ գողութիւններուն մեծամասնութիւնը գիշերապահներու ձեռամբ տեղի կ'ունենան։

ԵԶԻՏԻՆԵՐՈՒՆ ԴԻՄՈՒՄԸ ԱԶԳԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԵՆ

Ճէպէլ Սինճարի 20,000 եզիտի բնակչութիւնը Ազգերու Դաշնակցութեան դիմում կատարած է եւ պահանջած որ՝ իրենց անկախութիւն տրուի, հակառակ պարագային, գէթ զիրենք Իրաքեան կառավարութենէն բաժնել եւ ֆրանսական պետութեան հովանաւորութեան տակ դնել։

Ճէպէլ Սինճար կը գտնուի Սուրիոյ եւ Իրաքի սահմանին վրայ եւ բնակչութիւնը սատանայապաշտ է։

ՏԽՈՒՐ ԴԷՊՔ ՄԸ

Աւետիս Ղարիպեան անուն 60 տարեկան հայ մը 1923ին կ'ամուսնանայ իր աղջկան տարիքը ունեցող գեղանի օրիորդի մը հետ։ Երկու ամոլները մինչ օրս սիրով կ'ապրէին, բայց վերջերս Աւետիսին գործը կըսկսի գէշ ընթանալ եւ որտնեղութենէն աչքերու տկարութիւն կ'ունենայ։ Կինը տեսնելով որ իր ամուսինը հետզհետէ թէ դրամի եւ թէ մարմնական ծերութեան նշաններ ցոյց տալ սկսած է։ կը լքէ զայն եւ անբարոյիկ ընթացքի կը հետեւի, ամուսինը մուրացկան կը դառնայ։

Մի քանի օր առաջ Աւետիսին անբարոյիկ կինը կը դիմէ ամուսնոյն եւ միքանէ ոսկի կը պահանջէ այս վերջինիս խիստ մերժումին վրայ, կինը կ'ստիպուի հեռանալ։

Այս դէպքէն քիչ վերջ խեղճ Աւետիսը դաշունահար փողոցի մը անկիւնը կը գտնուի։

Ոստիկանութիւնը ոճրագործը գտնելու համար հետապնդումներ կը կատարէ։

ԷՇՐԷՖԻԷԻ ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎԱՒԵՐԱՑՈՒՄԸ

Ասկէ առաջ ինչպէս որ գրած էինք, Էշրէֆիէյի մատաղ քէմբի, ճերմակ տուներու եւ հայկաշէնի հայութեան թաղ. խորհրդի ընտրութեանը կարգապահութեամբ վերջացած ըլլալը՝ յարմարագոյն ընտրելիներով։ Սակայն մեր յուսացածէն աւելի կ'երկարաձգուէր վաւերացումը...։

Սոյնպէս ապրիլ 12ի կիրակին Էշրէֆիէյի եկեղեցւոյ օրուան պատարագիչ Առաջնորդ Ս. Կարապետը իր քարոզին մէջ յայտնեց անոր օրինական վաւերացումը։ Յաւարտ պատարագին Առաջնորդ Սրբազանը հրաւիրուեցաւ Տ. Պետրոս հօր տունը. եւ հոն խառն ժողովոյ ներկայութեան ըսաւ որ «վաւերացումը գիտամամբ կուշացնէի, հասկնալու համար թէ ժողովուրդի կողմէ բողոքներ պիտի ըլլա՞ն, բայց ուրախ եմ ըսելու որ, ոչ մի գանգատ եղաւ այդ մասին, ու այս օրհնելով այս մարմինը. կը մաղթեմ անխախտ սէր կարգ եւ յաջողութիւն»։

Այսպէս նոր թաղականութիւնը տնցնելով իր գժուարին պաշտօնին վտանգի ուսուցիչ ուսուցչուհիներու թոշակները իրեն չեն վճարուած, ծանր պարտքերու տակ, ոչ մէկ դահեկան յոյս կայ եկամուտի։ Սակայն Առաջնորդ հօր թելադրութեամբ ձեռնարկուեցաւ հանգանակութեան մը, ուր գոյացաւ 30 ս. ոսկի, որուն 5ը նուիրեց ինք Կարապետ Սրբազանը։

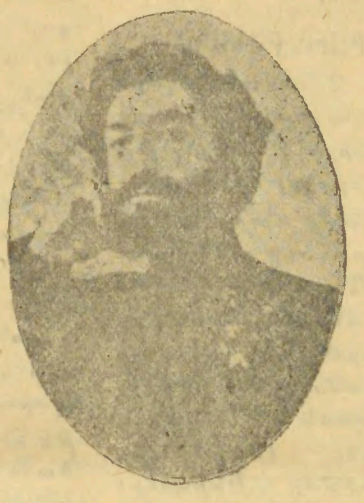
Ասոր պէսը, նոր թաղականութիւնը առաջին օրն իսկ, որ նոր կը շինուէր աշխատանքի ցոյց տալու կերպով գործունէութիւն մը, կը յուսամ թէ իր բոլորանուէր ջանքերով պիտի կրնայ հարթել պարզ բոլոր դժուարութիւնները։ ԼՐԱՏՈՒ

ՅՈՒՍԱԲԵՐ

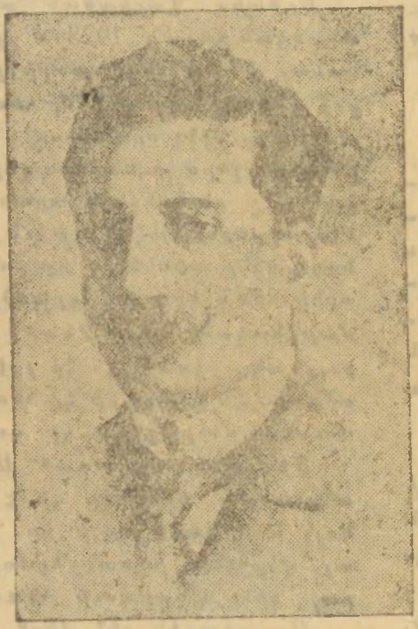
8Ր. ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻՒ ՍՈՅՆ ԷՋԸ ԻԲՐ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ ԻՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ԿԸ ՆՈՒԻՐԷ

ՓՐԱՄՈԶ
(Մաթէոս Սարգիսեան)
Բասէնցիներու գնդապետը

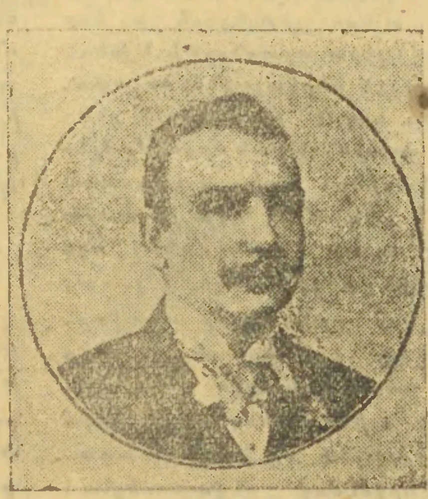
Յ. ՃԻՇԱԿԻՒԵԱՆ
Ազգ. անկման գործիչ, որ նահատակուեցաւ Զանկրիի մէջ



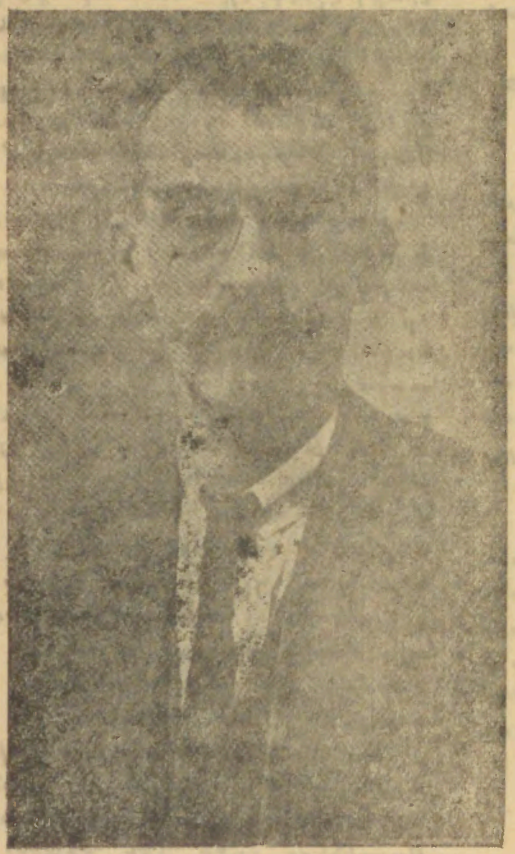
ԱՍՕ (Տիգրան Օսեան)
Առաջին հայ Սոցիալիստ վիպասանը որ Վանայ բանտին մէջ կացինով խողխողուած է



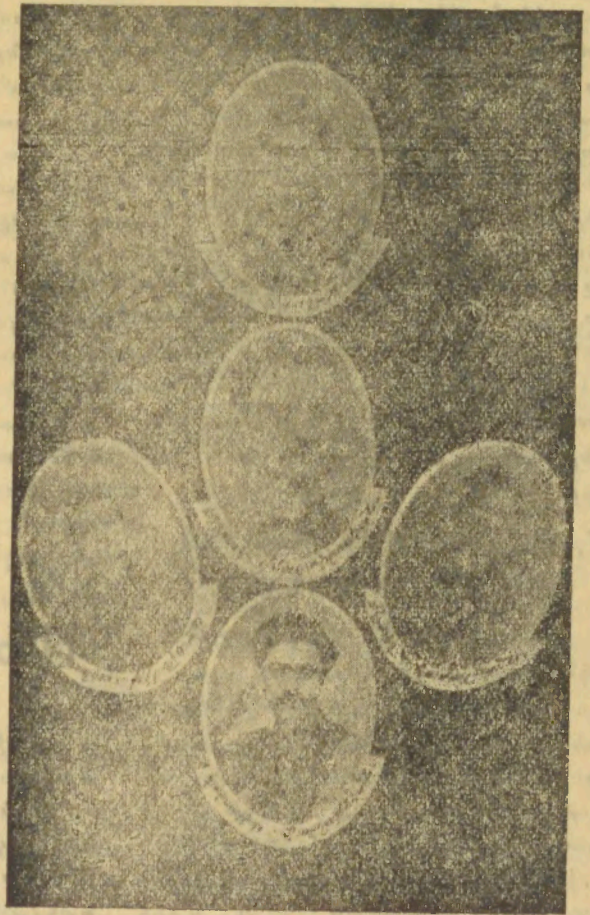
Վարդգէս



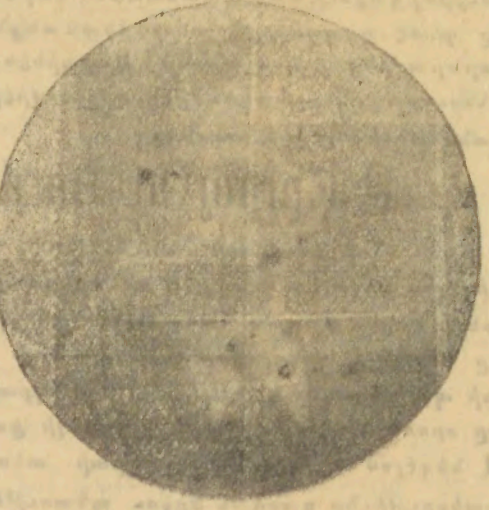
Գ. Զոհրապ



Կ. ԳԻՒՐԿՆԵԱՆ
Հայ Նահատակութիւնը պատկերացուցած է իր մեծանուն ԵՂԵՌՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ի մէջ։

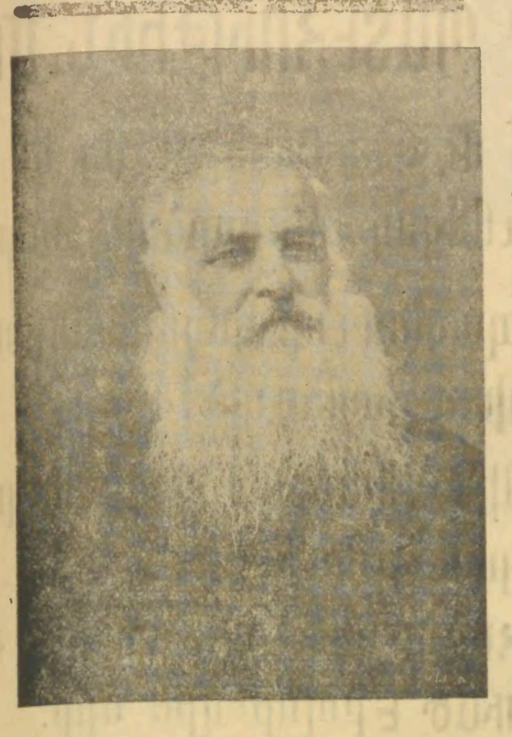


Տիգրանակերտի Նահատակները



ՌՈՒԲ ՈՍԿԱՆԻԿ
Կիլիկիոյ կատաղի ջարդին նահատակ, որ ճոխ փնտռ լեթթինեալ գաւառակութեան Վանի մէջ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ
Ներկայ թիւով լոյս տեսնող պիկեները մեզ տրամադրուած է Ս. Դ. ՀՆՉ. Ռուսական Միութեան կողմէ։
Խմբագրութիւնս իր սրտագին շնորհակալութիւնները կը յայտնէ։



ԳԵՐՅ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Թ. Ծ. Վ. ԿԷՏԻԿԵԱՆ
կենսագրութիւնը յաւելուածին մէջ

ԱՐՀ. ՆԱԶԼԵԱՆ ՀԱՅՐ ՆՈՐ ՄԱՐԱՇԻ Հ. Կ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Հ.Կ.Ս.Յովսէփ եղբայրութեան մասնաւոր կարգադրութեամբ, անցեալ կիրակի օրը Նոր Մարաշի Հ. Կ. եկեղեցին բազմաթիւ հաւատացեալներով լեցուած էր։ Ննջեցեալ Հ.Յ. Թ.Ծ.Վ.Կէտիկեանին համար հոգեհանգստեան պաշտօն կատարուեցաւ։ Աւուր պատարագիչն էր Արհ. Նազլեան Հայրը, որ՝ յուզիչ պատարագի խօսեց հոգեշունչ և հայրենաշունչ կուռ քարոզ մը։

Գովելի էր կարգադիր յանձնախումբին լուրջ կարգադրութիւնը։

Եկեղեցական Ս. Արարողութիւնը լրանալէ վերջ, դպրոցի սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Աջ համբոյր և ուր տեղ պ. Սամճեան Ս.Յ. եղբայրութեան կողմէ կարդաց հետեւեալ ճառը։

Արհիապատիւ Տէ՛ր

Թոյլ տուէք մեզի որ անկեղծ և հպարտ սրտով կարենանք մեր շնորհակալութիւնները յայտնել Ձերդ Արհիապատուութեան որ անգին բարեացակամութեամբ ընդունելով մեր համեստ հրաւէրը, այսօր, անգամ մը եւս պատուեց զմեզ իր Սրբազան ներկայութեամբ։

Այո՛, Արհիապատիւ Տէր, Նոր Մարաշի Սբ. հայր Յովսէփ եղբայրութիւնը պարտք և պատիւ ունի անգամ եւս գնահատելու այն սիրալիր համակրանքը զոր ցոյց կուտաք Անդր-նահրի հայ Կաթողիկէ ժողովուրդին հանդէպ։ Այս ժողովուրդը, թէպէտև աղքատ, բայց և այնպէս հաւատքի և յոյսի պարտէզներուն մէջ սան գալով, անոնց կենսատու բուրմունքով ինքզինքը երջանիկ կեանքի մը մէջ կ՚զգայ։ Այն, անբաժանելիօրէն կապուած՝ իր հաւատքին, իր կրօնքին և իր եկեղեցիին հետ, համոզուած է միանգամ ընդ միշտ որ՝ հաւատքը, կրօնքը, և եկեղեցին իր կենցաղավարութեամբ ամենազօրաւոր և երջանկաւէտ հիմերն են։ Այս համոզումը կը պարտինք լուսահոգի Գերյ. Յովհաննէս Թ. Ծ. Վ. Կէտիկեանին որուն հոգեհանգիստը կատարեցինք այսօր, խլելով մեր աչքերէն չորցած արցունքի կաթիլ մը եւս։

Արհիապատիւ Տէ՛ր, դժբախտ Մարաշի պատմութեան մէջ սև էջ մըն եւս կարդաց Նոր-Մարաշի ամբողջ հայ ժողովուրդը Կէտիկեանի կորուստով, վասնզի ա՛ն աշխատեցաւ իր ժողովուրդին մէջ սէր և եղբայրութիւն քարոզելով զայն անքակտելի կերպով իր եկեղեցին և կրօնքին կապել։ Ա՛ն կրցաւ ժողովուրդին սրտին ծալքերուն մէջ գտնուող զգացումներուն մէջ թափանցել սիրցնելու համար, իրեն հետ միասին, նաեւ իր դաւանութիւնը, ահաւասիկ այդ պատճառաւ է որ ամբողջնիս ալ հաւաքուելով հոս, անոր անշնջացած մարմնոյն առջև մեր յարգանքներն ու աղօթքը կը նուիրենք....։

Կը նուիրենք անոր մեր սէրն ու համակրանքը, կը նուիրենք անոր մեր աղօթքը, որպէսզի, ինչպէս որ զմեզ հոս կը սիրէր, այնպէս ալ յաւիտենական կեանքին մէջ, Աստուծոյ մօտ, մեզի համար բարեխօս ըլլայ ամէն։

Նոր-Մարաշի Հայ Կաթ.
Սբ. Հ. Յովսէփ եղբայրութեան
Ատենապետ
Յ. Մ. Սամճեան
Նոր-Մարաշ Ապրիլ 1932

ՎԱՌՆԱՅ

Հրդեհուած ու արտասովոր խանդավառութեամբ, երէկ, կիրակի, 3 ապրիլ, քաղաքիս Թաղ. ընտրութիւնը տեղի ունեցաւ։

Երկուստէք անսահման քաշքշուք մանաւանդ անոր համար որ՝ մեր վայրավատին ազգակիցներն եւ այս հեղ եկեղեցւոյ շուրջ իրենց «կամք»ը անվերապահօրէն պիտի արտայայտէին և ա՛ պատ. Թեմ. Խորհրդոյ աննկուն և փառաւոր ջանքերուն շնորհիւ։

Հրապարակի վրայ դարձեալ երկու ցանկ միայն կային։ Մին՝ Ազգ. Միութեան յորջորջմամբ, իսկ միւսն՝ «Բարգէն Սիւնի» Ընտրական յանձնախումբ մակագրութեամբ, լակնիկ տարբեր բառով՝ Հ.Յ. Դաշնակցութիւն.,.։

Հայկական շրջանակներու ի վերայ տանեց անհատնո՛ւմ կոչեր։

Ցամենայն դէպս՝ իրօ՛ք ուշագրաւ էին այն պոռոտախօս յայտարարութիւնները, զորս Բարգէն Սիւնիականք ապաքբեալ սև՝ աղերով վառնայի հայութեան հրամցուցին՝ երբ «անշահախնդիր և վսեմ» հայրենասիրութեան «առողջ» տուեալներ հակառակ այս բոլորին սակայն, մեր պատուական և իսկապէս գիտակից ժողովուրդն, իր հսուկ խօսքը քաջաբար ուեՀարդ անգամ մը եւ չպրտեց Բարգէն Սիւնիականներու «փրքսուոյցս» երեսն ի վեր, բարին լայնագոյն և լաւագոյն տաւումովը բռնելով անոնց.— Որ ո՛չ լուիցէ ունկամբ, լուիցէ թիկամբ...։

Անհաւասիկ քուէարկութեան արդիւնքը։ 1218 քուէարկողներուն, որոնց 300ը ոչպաշկորահպատակներ, 736ին ձայնը ստացաւ Ազգ. Միութիւնը, իսկ 451ը՝ դաշնակները, 31 հատ ալ սպիտակ քուէ դուրս ելաւ։ Այսպէս Միութեան լիսթայէն 5ը թաղական կ՚ընտրուին, զոր կը կազմեն՝ Տիարք Կ. Վարդանեան, Թ. Սրմաճեան, Մ. Աճէմեան, և Տ. Պոյաճեան, իսկ Բարգէն Սիւնիէն 2 Տիարք Յ. Զոլաքեան և Մ. Էնկիպարեան։ Ցոյժ ճշանակելի է որ զաղթականներու ստուարագոյն մեծամասնութիւնը ընդդէմ դաշնակներու քուէարկեց, ինչ որ կանխաւ ալ գուշակելի էր արդէն...։

Այս առիթով հաճեցինք տուեղելու նաև որ Հնչակեան կուսակցութեան տեղւոյս մասնաճիւղը թաղական ներկայ ընտրութեան իր պատուաբեր մասնակցութիւնը գործնականապէս բերաւ հակիրճ կոչով մը հրաւիրելով իր ընկերները և համակիրները քուէարկելու՝ Ազգ. Միութեան ցանկին։

Մաղթենք որ նորընտիր Թաղ. Խորհուրդը իր արժանաւոր առաջնութեան պետով, օր առաջ շինարար աշխատանքի լծուի, ջանալով՝ ըստ կարելւոյն՝ իրականացնել իր 1932 էն 1934 շրջանի այն ծրագիր—պլաթֆորմը, զոր ունէր գեղեցիկ տարարաժանումներով ընտրութեան նախօրեակին մեզի՝ Վառնայի Հայ հասարակութեան՝ ժպտաշուրթն ներկայացուց, ամսոյս 3 թուականով ազդագրով կոչով մը։

***

Պոլսեցի վաճառորդի արհեստաւոր հայ մը, պր. Տիգրան Եազարեան, զաղթականներէ գումար մը հաւաքելով՝ մատաղցու գառնուկ մը նուիրեց քաղաքիս Ազգ. վարժարանի աղքատիկ աւանդոյթ ախղանման, երբ անհո՛ւն խնդութեան սահուազել՝ ոչպաշկորահպատակ հայերու քուէարկութեան յետոյ մասնակցելուն։

Վառնա ԹՂԹԱԿԻՑ

ՄԱՄՈՒԼԻ ԴԵՐԸ

«Լիբանան» պատուական պարբերականն անունին Զօ՛ւած հայու թերթին երկարատև ու՛ տարիներու տաժանելի. բազմապիսի խաչընտալի. սակայն աննկուն կամքով. անուշա գրութիւններով հրատարակութեան ութերորդ տարեդարձն ամենայն գնահատութեամբ և գոհունակութեամբ կ՚ողջունենք այսօր։ Առ այս թերթին երկարատև և յարաճուն շարունակութեան. Ազգօգուտ և արժանավայել, պանծալի Հայաստանի բարգաւաճման սրտաբուխ բարեմաղթութիւններով կ՚ակնինք մի քանի խօսք Ձեռ. Տարիներէ ի վեր ամենա ասկալի ու զարհուրելի և յաճախ բսլմելի արարք նկրով, մեր ցեղը հի Սմյատական կործանելու էնթրիկներն ու դաւադրութիւնները, այնքան կարևորութիւն չունեցան. որքան աժմու մեր քաղ անտարբերութիւնն ու կարծիք անհատականութեան չ՚գոյութիւնը և Ազգ. Նախնձախնդրութեան իսպառ բացակայութիւնը։ Ցանկարծակի հիւանդութիւն մը, վայրկենական ամբողջ էութեամբ ցնցում մը, որոշապէս պիտի ցուցադրէ մեզ թէ, Ազգովին դատապարտուած ենք ընթանալու այնպիսի փչալի ուղիէ մը, որ նմանօրինակ վտանգ մը և քաօսային դրութեան մը տաշխորդուած չէինք երբէք։ Սակայն նախախնամութեան ամենահզօր ձեռքերով մեր գոյութեան բ ածին և ինքնատիպ բարեմասնութիւնները և ցեղային սեփականութիւնները պաշտպանուած ու անձեռն մխիթի մնացած է։ Ջիղրնական գործէ ի վեր գործած է, և պիտի գործէ յաւիտեան։ Եթէ երբէք գործօղ այլ սթափուելու ինքնագիտակցութեան և ինքնաճանաչութեան միջոցներ պրպտենք ու հնարենք մեր շատ վաղեմի հասցանք և նուիրական ձեռնարկներ փճացած ու յաւէտ։ Սակայն մամուլը պիտի այրէ և բարձրացնէ մեզ,

Վ. ՆՈՐԱՅՐ

Հայերու կալուածները կը վերադարձուին

Կ. Պոլսոյ «Դիտակ» թերթը կը գրէ հետեւեալը.—

Թուրքիոյ մէկ մասին մէջ կալուած ունեցող և Նորէն Թուրքիոյ ուրիշ մէկ մասին մէջ ապրող հայերու կալուածները ցարդ լքեալ գոյք կը նկատուէին։ Վերջին անգամ այս կարգի կալուածատէրներէն մին, օգտուելով հայերու ներքին գաւառներու մէջ երթևեկելու ազատութենէն, Պոլսէն մեկնած և տեղւոյն վրայ դատ բացած էր Լքեալ Գոյքերու Վարչութեան դէմ։ Դատարանը ճանչնալով դատախազին իրաւունքը, չէնքը որ մեծ արժողութիւն մը ունէր, հակառակ Լքեալ Գոյքերու Վարչութեան կողմէ առիշին ծախուած ըլլալուն, որոշում տուած է վերադարձնել իր նախկին տիրոջ։

Որոշումը գործադրելու պաշտօն ունեցող Իճրա Տայրէսին պաշտօնը վարանում ցոյց կուտայ վճիռը գործադրելու մէջ ու խնդրին վարչական բնոյթ ունենալը մէջ կը բերէ. ասոր վրայ ենթական կը դիմէ Պետական Խորհուրդին, որ դատարանին տուած որոշման համապատասխան որոշում տուած ըլլալով հայ կալուածատէրը կը վերստանայ իր ապրանքը։ Այս լուրին վրայ շատ մը հայեր կը պատրաստուին ներքին գաւառներ մեկնելով տէր դառնալ իրենց գոյքերուն։

Խառնակութիւններ Պաղեստինի մէջ

Եաֆա.— Ոստիկանութիւնը համայնավարական բազմաթիւ կոչեր և յայտարարութիւններ գրաւեց, որոնցմով ժողովուրդին հրաւէր կ՚ըլլայ Նապի Մուսայի տօնին առթիւ անկարգութիւններ յառաջացնել։ Անոնցմէ շատերը ամբոխին խառնուած են, զանոնք անկարգութեան մղելու համար ձեռք չձգուեցան։ Եաֆայի մէջ 50 համայնավարներ ձերբակալուեցան և դատարանի յանձնուեցան։ Երուսաղէմի զօրքերը հրաման ստացան պատրաստ գտնուելու՝ օրգիլելու ուժ գէպք։ Հայֆայի մէջ եւս երկու համայնավարներ ձերբակալուեցան։

Ըմէթ փաշայ Մոսկուա կերթայ

Վերջին թղթաբերով եկած Պոլսական թերթերու մէջ կը կարդանք.— Ըմէթ փաշա ամսոյս 22ին Խրիմ շոգենաւով պիտի մեկնի Պոլսէն։ Վարչապետը պէտք չէ տեսած մասնաւոր շոգենաւով ուղղեւորելու։ Ուղղակի Օտէսա պիտի մեկնի։ Սովիէթներու ընդունելութեան ծրագրին ամենէն կարեւորը ի գործ պիտի դրուի Մոսկուայի մէջ, ուր Մայիս 1ին տեղի պէտի ունենայ մեծ զօրանդէս 100 000 զինուորի և բանուորի մասնակցութեամբ։ Հուանդարար Կովկասի ճամբով վերադառնայ։

Մաքտոնալտ-Թարտիէօ տեսակցութիւն

Բարիզ.— Մ. Մաքտոնալտ հոս ժամանեց և մօտ մէկ ժամ տեւող տեսակցութիւն մը ունեցաւ Մ. Թարտիէօի հետ։ Երկու վարչապետներն ալ Ժընէվ մեկնեցան, կառախումբին մէջ շարունակելով իրենց տեսակցութիւնը։ Մ. Մաքտոնալտ կարեւոր ճառ մը պիտի խօսի Զինաթափման Խորհրդաժողովին մէջ։

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԼՈՒԾՈՂԱԿԱՆ
PURGATIVE
Ստամոքսը միշտ բնական՝ առողջ վիճակի մէջ պահող միակ լուծողականն է
MAGNESIE S. PELLEGRINO

ՓՆՏՌԵՑԷՔ
Քարալ «Արաօզ կառոց, Ըիհ Էլ-Խաթէն»
Համեղ գինին եւ օղին:

տանջուած կ՚երևաք— ես պիտի օրէքի յուսալ որ, յետ այսու, երբ ձեր ամուսնոյն գործը կարգադրուած ու ապագան ապահովուած է, երջանիկ ու զուարթ ըլլաք. արտնջալիք ոչինչ. ինծի պէս հարուստ ք առատաձեռն... դկուն համբաւը վայելե՛ ձեզ կրնայ կարևոր և ոսչագրաւ դարցնել քաղաքիս երևելի դասակարգին մէջ։ Անհաւասիկ տուն մը գրեթէ պալատ մը՝ ձեր իշխանութեան տակ կ- գնեմ, ուղածնուդ պէս վայելեցէք. կեանք և հոգի բուրեցէք ամէն կողմ. մարգարիտներով և ամենաարժէքաւոր գոհարեղէններով զարդարեցէք ձեր արդէն իսկ գոհարին սիրուն և՛ հասակը, մոռցէ՛ք անցեալի դառնութիւնները և գրկաբա՛ց ընդունեցէք ներկայիս ձեզ պարգևած մենաշնորհը... քաղցրահամ դէմքերնիդ և հրապուրիչ աչքերնիդ միշտ խնդուք ու խրախճանք թող ցայտէ (մազերը կը շոյէ), ձեր մատղաշաձև մատները լարերը դառնան իմ սրտի ջութակին ու ես կարենամ տրբեցողութիւնս երգել ու նուագել անոնցմով (յուզուած), յոյս մըն էք ամբողջ էութեամբ և յաւատդրիչ միջօ՛ցը հոգւոյս... ձեր ափը բաժա՛կն է եռացող արեանս և ըմպել կուզեմ հեղուկ թունաւոր գինին անով... լեցո՛ւր, լեցո՛ւր զայն, և մօտեցուր (աղաչող) շրթներուս... (խիստ յուզուած) կ՚աղաչեմ, մի՛ ցուրք արբեցեալ հոգւոյս համար... դեռ երիտասա՛րդ եմ... միտքս պատանի, զանկս տիրոյ խընկամա՛ւի մը (տիկինը միշտ պաղարիւն և մտածկոտ)։ Լսեցէ՛ք թէ՝ նահանգներու իշխաններ չուներն իմ խըռովեալ՝ բայց վեհա՛նձն սիրոյս։ Եւ, սիրելի տիկնն ամէն առաջ, ո՛չ ոք յօջողած է մշտնջենապէս գը-

որպէսզի, կարենայ հասկնալ կեանքին դառնութիւնները և համոզուի թէ հարստութիւն դիզել, դիրքի ու համբաւի տիրանալ հեշտ գործ չէ՛։ Սիրելի՛ տիկի՛ն, վստահ եղէք որ, յետ այսու երջանիկ պիտի ըլլաք. եւս. նեղութիւն չի պիտի կրէք և ձեր ամէն փափաքին գոհացում պիտի տրուի իր վայրկեանին։ Այսօր, ձեր երջանկութեան դարագլուխը կ՚սկսի (ոտքի կելնէ), և ես կ՚առաջարկե՛մ, այս գաւաթները (գաւաթները լեցնելով՝ մին տիկինին կ՚երկարէ) ձերին կենացը պարպել։

Տիկ. Նարեկ.—(Միշտ խռով ու շփոթ) Բա՛յց..

Սողոմ.— Բայց դուք մտածկոտ կ՚երևաք՝ տիկի՛ն, հրամեցէք (տիկինը գաւաթը կ՚առնէ) և ամէն անցեալ կը մոռնաք։

Տիկ. Նարեկ.— Բա՛յց...

Սողոմ.— Բայց ոչինչ, տիկի՛ն, նեղանալու պատճառ մը չունիք, ինչպէս որ տեսաք (գաւաթը կրկին կը լեցնէ և կ՚ըմպէ), խոստումս յարգեցի և հակառակ դժուարահաճ բնաւորութեանս՝ ձեր ամուսինին լաւագոյնս ըրի չ՚մերժելու համար...

Տիկ. Նարեկ.— Շնորհակալ եմ (ըսելով կը խըմէ)...

Սողոմ.— (Նստած՝ և աթոռը տիկինին մօտեցնելով) Տեսէք որ, տիկի՛ն, երջանկութեան տեսակները շատ են. ոմանց համար յիմարութիւ՛նն իսկ տեսակ մը երջանկութիւն է։ Շատեր, կ՚ենթադրեն թէ՝ երջանկութեան գաղտնիքը՝ ապերջանկութեան մէջն է, ուր կործիքին դէմ չէ՛մ. որովհետև, փիլիսոփայականօրէն՝ հաստատուած իրողութիւն մ՚է, թէ

ՏՊԱՐԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆ

ՍԵՓԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՈՎ

ՀԱՅԵՐԷՆ — ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ — ԱՐԱԲԵՐԷՆ ՆՈՐ ԵՒ ՃՈԽ ՏԱՌԵՐՈՎ

Տպագրական ամէն տեսակ գործ

Տպաւորականութիւններ, Առեւտրական Թուղթեր - Տետրակներ,
Դեղարանի վերաբերեալ Տոմարներ - Ցուցագիրներ (Étiquettes)
Ցոյցատրութիւններ, Տոմսեր, Հրաւիրագրեր եւայլն, եւայլն։

ԳՊՐՈՑԱԿԱՆ ՊԻՏՈՅՔՆԵՐ

Դասագիրքեր, Տետրակներ, Քարթեր, վիճակագրեր եւայլն։

Տուփեր

Կը պատրաստուին ամէն տեսակ տուփեր
ՆՕՇԻՆԻ, ԳԼԻՕՐԻՆԻ, ՇԱՊԻՆԻ, ՃԱՐՕՅՆԻԿԱՆ եւլն.
Կ'ապահովէ տպագրանք ամէն տեսակէ
Մաքրութիւն, ճաշակ, ճշտապահութիւն, եւ մատչելի գին,
Դիմել «ԼԻԲԱՆԱՆ»ի հասցէին

ՖՕԹՕ ՀՐԱՉ

ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՆՈՐԱՁԵՒ ՄԱԱՐԱՏ ՑՈՒԿԱՆ

Այն բոլոր երիտասարդներն ու օրիորդները, որոնք ճաշակ ունին, արուեստի սիրահար են, լուսանկարուելու համար թող դիմեն ՖՕԹՕ ՀՐԱՉ հաստատութեան

Օգը անձրեւոտ կամ պարզ ըլլայ կարեւորութիւն չունի։ Ինչպէս կ'ուզէք հայ ընտանիք պարտի ՖՕԹՕ ՀՐԱՉ ին լուսանկարուիլ, եթէ կուզէ հայ արուեստագէտը քաջալերել, հայ արուեստագէտին մէկ յիշատակը պահել իր քովը

Ամէն նշանաւոր սղոր[?] սցոր.ագրուած

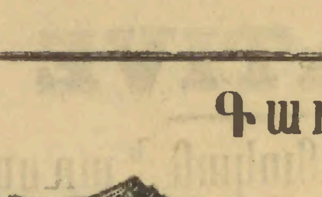
ՍՍ.ԱՏԻ

արուեստագէտի մատներով

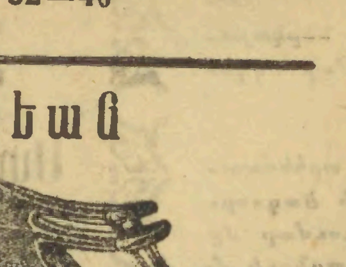
Ավընիւ Ֆրանսէզ

Թէլէֆօն= 32—40

Գառնիկ Պօյաճեան



ԿՕՇԿԱԿԱՐ



(Փողոց Քապր-էլ-Վալի)

Դիմեցէք վերոյիշեալ հասցէին եւ գոհ պիտի մնաք:

Բաց Նամակ

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Հանեցէք «Լիբանան»ի 1931 տարեշրջանէն ձեր պարտքը եղող բաժնեգիները փութացնել թերթիս Տէր եւ Տնօրէնին Պ. Ժ. Աճէմեանի անուան:

1932 նոր շրջանի բաժանորդագինը կանխիկ ղրկելու է վերոյիշեալ անունով: Ապառիկ դիմումներ անհետեւանք կը մնան:

200 ՏՕԼԱՐ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԸ ՓՆՏՌԵՆՔ

Կիւլապի Յովնանեան, բնիկ Ամասիացի, տեղահանուած 1915—1916 եր հօրը Կարապետ Յովնանեանի հետ Զօրավէրն դէպի Պոզանտ, Պոզանտի շրջանները, այժմ յիշուածը կը փնտռէ իր մայրը Նեկտար Յովնանեան եւ եղբայրները՝ Գրիգոր, Հրանդ, Բիւզանդ, Վահրամ Յովնանեանք։ Տեղեկացնել՝

Dl. Krikor Hovnanian
Sos Grodavesti No. 2
Bucarest VI Rumanie

Եւ կամ խմբագրութեանս միջոցաւ։ Կը խնդրուի թերթերէն արտատպել։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Կը փնտռեմ զաւակներս՝ Մարտիրոս եւ Մկրտիչ Լուսիկեաններն։ Բնիկ Շապինգարահիսարի (Սուշէհրի) Բիւրք գիւղէն։ Առաջինը 23 իսկ երկրորդը 21 տարեկան։

1921—1922 ին Սեբաստիոյ որբերուն հետ տարուած են Սիւրիա։ Կը խնդրուի Ազգային մարմիններէ, միութիւններէ եւ անհատներէ որ եթէ ծանօթութիւն ունին կամ ու՞ր ըլլալնին գիտեն, հաճին իմացնել հետեւեալ հասցէին։

Haroutun Loussiguian
Roumania, Médjidia

Կը Փնտռուի

Ալեքսան Բչաքճեան, բնիկ Եվերեկցի, կը փնտռէ իր քեռին Սեբովբէ Բչաքճեանը՝ որ 11 տարի առաջ Ամերիկայի Պրիճբօր նահանգին մէջ մէջ «Թաֆէ Հաֆուզ» անուն արհեստանոց մը կ'աշխատցնէր։ Իր մասին լուր ունեցող հայրենակիցներէն կը խնդրենք տեղեկացնել «Լիբանան»ի միջոցաւ։

«Ն. Հայաստան»էն կը խնդրուի արտատպել։

ՇԱՀԱՒՈՐ ՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Անդր-Նահրին մէջ ամենայաւ օդ եւ տեսարան ունեցող ընդարձակ հողամաս մը՝ խիստ նպաստաւոր պայմաններով ծախու հանուած է:

Ձնչին կանխավճարով մը հողատէր կրնաք դառնալ:

ԱՅՍ ՀՈՂԱՄԱՍԷՆ ՀԱԶԱՐ ԿԱՆԳՈՒՆ ԴՊՐՈՑԻ ՀԱՄԱՐ ՏՐԱՄԱԴՐՈՒԱԾ Է ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ձրի:

ՋՈՒՐԻ ԵՒ ԹԱՂԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱՐՏՕՆԱԳՐԻ ԾԱԽՔԵՐԸՆ ԱԼ ՀՈՂԱՏԻՐՈՋ Վ[...]

ՇԷՆՔԻ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ՆԻՒԹԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ ՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՊԻՏԻ ԸՆԾԱՅՈՒԻՆ։

Դիմել միայն «Լիբանան»ի Խմբագրութեան:

Պանդոկ Լիբանան-Զահլէ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՊԱՆԴՈԿԸ ԶԱՀԼԷԻ ՄԷՋ

Օդասուն Սենեակներ — Համեղ ճաշ — Մաքուր սպասարկութ[իւն]

Նախկին տեղէն զատ, ուրիշ վերնայարկ տեղ մըն վարձած [է]
Տուն վարձել ուզողներուն կը տրուի ամէն դիւրութիւն։
Կը գնէ հնաոճական ձեռագիրներ եւ հնութիւններ։

Տէր եւ Տնօրէն Ց. ՅՈՎԱԿԻՄ[ԵԱՆ]

ՎԱՐՁՈՒ ՇԷՆՔ

Անդր-Նահրին մօտ, Կամուրջի հիւսիսային կողմը, [...] պողոտային եզրին, բոլորովին նոր շէնք մը արհեստանոցի եւ [...] գործարանի խիստ յարմարութիւն ունեցող, դիւրամատ[չելի] պայմաններով վարձու կը տրուի:

Դիմեցէք պարոնայք Ճէօրճ եւ Ֆէրիտ Նաումին գրա[սե]նակը, Պէտվիի շէնքին մէջ Պանք տը Սիրիի կից եւ կամ փ[ո]ստարկղ թիւ 182:

Ծանօթ.— Հող գնել ուզողները եւս դիմեն վերոյիշ[եալ] հասցէին, որոնց ճարկ եղած դիւրութիւնները պիտի ընծայ[ուին]։

Ժամագործ-ոսկերիչ

ՉԱԳՄԱԳՃԵԱՆ ԳԱՐԵԳԻՆ

(Պասքայի գծին վրայ)

Ձեր նորոգուելիք ժամացոյցները եւ այլ ոսկեղէն արժ[եքաւոր] գործերը վստահեցէք վերոյիշեալին:

ԿԱՐԴԱՑԷՔ, ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ "ԼԻԲԱՆԱՆ"Ը

Բացառապէս գործածեցէք «LIPAMAN» Աղց. օճառ բերքին:

ՆԵՐԿԱՐԱՏՈՒՆ

ԵՂԻԱ ՄՈՂՈԵԱՆ

Նահրի համբուն վրայ, Թր[...] ընկերութենէն մէկ կայարան[...] ժողովրդային դեղարանին [...] մօտ։

Կը մաքրէ ամէն տեսակ [...] վրայ եղած աղտերը՝ բիծերը [...] մաքուր կերպով։

Կը ներկէ ամէն գոյնի վր[այ] գունատելիօրէն։

Կը նորոգէ՝ կարգուկէ ա[...] ամէն լաթեղէն։

ԲԷԲԹՕԿԼՕԳԻՆ ՕՇԱՐԱԿԸ

Եթէ կուզէք առողջ կայ[...] նալ եւ ձեր ցամքած արիւնը նորոգել՝ գնեցէք մէկ շիշ ԲԷԲ[ԹՕԿԼՕ]ԳԻՆ օշարակէն (Elixire Peptoglo[bine])

Փնտռեցէք սեւ դեղարան[...] ան գանէք։

ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ

Սակարան-Պէյր[ութ]

30 Ապրիլ 1932

Եգիպտ. Թուղթ Ոսկի	
Անգլիական	»
Գաղղիական	»
Թրքական	»
Ամերիկեան Տօլար	
Իտալական Լիր (100)	
Զուիցերական Ֆրանք (100)	
Պանք Օթթոման	
Անգլիական Ոսկի Հնչ.	
Օսմանեան	»
[illegible]	»
[illegible]	

—22—

ծարդիկներ կեանքին դժուարութիւնները չճաշակած՝ անոր քաղցրութիւններու եւ վայելքի մասին գաղափար կազմել կարող չեն։ Ես, ինծէ հարուստ մը չեմ եղած, եւ ոչ իսկ ժառանգական երջանկութեան բաժակը ըմբռշխնելու բաղդաւորութիւնը ունեցած եմ, այն ինչ որ այսօր կը տեսնէք, բոլորը իմ մտքի եւ չարքաշութեանս պտուղն է։ Հնարաւորութիւններ ստեղծած եմ, որ ապագաս բարելաւուի եւ նիւթապէս աշխարհը չ'հեգնէ զիս. ասիկա, կարճատեսներու կարծածէն վեր գործ մ'է։ Դեռ աւելին կայ։ Պաշտօնական պաշտօնները չահագործել՝ ամենակենսական է անձերու երջանկութիւնը ապահովելու տեսակէտով։ Ընկերային վերացական ըմբռնումներուն կարեւորութիւն ընծայել՝ անմտաց մարդոց յատուկ գործ է։ Ամէն մարդ իրեն չափը՝ ուրիշներէն գերազանց նկատելու է։ Նախ անձը՝ ապա՝ ընկերութիւնը։ Զգացումները՝ գժտութիւններու նշաններ պատճառ են չեղ յիմարամիտ մարդոց համար։ Տրամաբանութիւն, տարբերութիւն, անբաղձալի վիճակը ցոյց տալ ուրիշներու ստացուածքին աչք տնկել, պարզապէս՝ անճարակներու սրտած ապօրէն մէկ արտայայտութեան կերպն է։ Դժբախտութիւնները կ'ստեղծուին մարդոց ձեռամբ, եւ, մին ուրիշը մեղադրելու իրաւունք չունի։ Այսօր, օրինակի համար՝ (գաւաթը կը լեցնէ եւ կուլ կուտայ) դուք զգալով ձեր ամուսնոյն գրպանը, զարնելով բան իսկ ճշմարտութիւնը, գիտակցութիւնը ունեցաք չմերժել ինչ ինչ[?] եւ զարմանի վրայ մտածել, ու, բարեբախտաբար՝ մտածմունք քաշեցիք...։

— 23 —

Տիկ. Նարեկ.— (Ընդմիջելով) Ցաւալի է՛ր... թէ ինչպէս եւ ինչ բանի համար։

Սողոմ.— Այսինքն՝ յաջողեցայ երբ կ'ըսեմ՝ ձեր ամուսնին գործ մը ապահովելու մասին է խօսքը։ Բնական է, տիկի՛ն, ձեր ամուսնոյն գործ մը տալս՝ շնորհ մըն էր... ինծի դիմող հազարաւոր բանուորներէն քիչե՛ր միայն այդ շնորհին կ'արժանանան...։

Տիկ. Նարեկ.— Շնո՛րհ ըսիք...։

Սողոմ.— Բնակա՛ն է՝ (գաւաթները կը լեցնէ եւ մին տիկնոջ տալով)։ հիմայ ուրեմն՝ տիկին, այդ շնորհին կենացը (կը խմեն)։

Տիկ. Նարեկ.— Այո՛ այդ շնորհին կենացը (մը տածելով...)։

Սողոմ.— (Տիկնոջ մազերը շոյելով) մտածկոտ կ'երեւաք։

Տիկ. Նարեկ.— (Սթափուելով) Ո՛չ...։

Սողոմ.— Լա՛ւ ուրեմն (ոտքի կ'ելնէ)։ Այս վայրկեանը ինծ համար յաւիտենական ապագայ կը խոստանայ (մէկուսի)։ Գործերնիս համբուն է, մեր օրէն երկու հարիւր հազար ոսկիէն աւելի։ Ծովային նախարարութեան վերջին առջնապը, պատերազմին երկարաձգումը եւ վտանգուած մարտանաւերուն նորոգութեան անհրաժեշտութիւնը՝ Սողոմին գործարանատիրութիւնը կ'ապահովէն եւ տիրակա՛նէ տիրակա՛ն կը դարձնեն։ (Նամակ մը բերին տիկինը) այս տիկինն ալ խիստ գրաւիչ է, վայելել կ'արժէ։ (տիկինին մօտենալով) ի՛՞նչ սիրելի տիկին, դուք խելացի մարդ...